



LUNGERN INFORMIERT

Offizielles Mitteilungsorgan der Gemeinde Lungern
Nr. 1 / 7. Februar 2019



Neu mit Beiträgen
vom Eyhuus



Winterliches Lungern mit Blick vom Inseli nach Obsee mit dem tief verschneiten Wilerhorn (Gummä) im Hintergrund. Foto: Hansruedi Odermatt

Editorial

Gedanken des Gemeindepräsidenten zum neuen Jahr

Geschätzte Lungererinnen, geschätzte Lungerer

Zum Jahresende, aber auch zum Jahresanfang, nimmt man sich vermehrt Zeit, den Gedanken freien Lauf zu lassen. Das Vergangene kann rückblickend betrachtet werden, doch einiges was kommt und uns erwartet im 2019, das wissen wir nicht. Man erhofft und wünscht sich und allen anderen nur Gutes.

Wenn wir Neues angehen, müssen wir mutig und bereit sein zu verändern. Aber Veränderungen bringen auch Ungewisses mit sich. Die Überraschungen und das Unverhoffte ist und bleibt ein Begleiter von uns.

Bleiben wir realistisch und arbeiten an unseren Aufgaben weiter und setzen uns Ziele, damit wir auf den Weg gehen können, um sie zu erreichen.

Gönnen wir uns aber auch zwischendurch Zeit zum aufs «Ghirmibänkli» zu sitzen. Das ist in der Politik nicht anders als sonst überall.

Es muss zu unseren Aufgaben gehören, Voraussetzungen für das Dorf Lungern zu schaffen, damit seine Qualitäten und Besonderheiten weiterentwickelt werden können.

So soll Lungern, geprägt von seiner Vielseitigkeit und dem sehr gepflegten Erscheinungsbild, der Grundstein sein um hier zu wohnen, arbeiten und leben.

Ich wünsche Ihnen allen für das Jahr 2019 nur Gutes, viele freudige Momente und Erlebnisse, aber auch Kraft und Energie, um die Anforderungen, die an uns gestellt werden, zu meistern.

Albert Amgarten
Gemeindepräsident

In dieser Nummer

Seite 3

Neues aus der Ratsstube Lungern

Seiten 4–7

Weitere Informationen aus der Einwohnergemeinde Lungern

Seiten 8–11

Die Kirchgemeinde informiert

Seiten 12–13

Das Eyhuis informiert

Seiten 14–21

Das Gewerbe informiert

Seite 22

Die Landwirtschaft informiert

Seite 23

Schule Lungern

Seiten 25–32

Die Vereine informieren/Anlässe



Sonnenaufgang, vom Stäbnet gesehen. Foto: Heidi Gasser



LUNGERN INFORMIERT

Offizielles Mitteilungsorgan der Gemeinde Lungern

Redaktionsteam:

Albert Amgarten, Gabi Meier, Peter Ming, Rolf Halter

Redaktionsadresse:

Redaktionskommission
Gemeindekanzlei, 6078 Lungern
Gabi Meier, Telefon 041 679 79 10
Internet: www.lungern.ch
E-Mail: gabi.meier@lungern.ow.ch

Redaktionstermine:

Ausgabe	Red.-Schluss	Ersch.-Termin
Nr. 2	29. März 2019	2. Mai 2019
Nr. 3	5. Juli 2019	8. Aug. 2019
Nr. 4	27. Sept. 2019	31. Okt. 2019

Satz und Druck:

von Ah Druck AG, Sarnen



Protokolle vom 27. November bis 18. Dezember 2018

Aus der Ratsstube der Gemeinde Lungern

Finanzhaushaltsreglement der Gemeinde Lungern

Seit 1. Juli 2015 ist das revidierte kantonale Finanzhaushaltsgesetz in Kraft. Für den Vollzug des Gesetzes müssen die Gemeinden ihre kommunalen Finanzhaushaltsreglemente überarbeiten. Der Gemeinderat verabschiedete einen ersten Entwurf zuhanden der Vorprüfung durch die zuständige kantonale Stelle

Caritas Schuldenberatung: Weiterführung der Leistungsvereinbarung ab 1.1.2019

Im Frühjahr 2016 haben die Einwohnergemeinderäte entschieden, mit der Caritas Schuldenberatung eine Leistungsvereinbarung abzuschliessen. Die aktuelle Leistungsvereinbarung läuft Ende 2018 aus. Der Einwohnergemeinderat Lungern erachtet die Möglichkeit zur Wahrnehmung einer Schuldenberatung als wichtig, wes-

halb er die Fortführung der Leistungsvereinbarung mit der Caritas bewilligte.

BAUBEWILLIGUNGEN

Im ordentlichen Verfahren

- Neubau Balkon ostseitig, Neubau Fenster nordseitig, Umbau Küche und Dusche und WC, Parzelle Nr. 1677, Gasser-Gasser, Franz Lungern;
- Sanierung Stall und Käseerei, Anbau Stall, Parzelle Nr. 1, Bürgi-Britschgi Heinrich, Lungern;
- Ersatzbau Wohnhaus, Parzelle Nr. 2070 (alt 187), Ming-Mathis Christian und Daniela, Alpnach-Dorf;
- Neubau Doppelgarage, Einbau Balkontüre in Küche, Parzelle Nr. 1452, Hegner-Wicki Martin, Bürglen;
- Neubau Unterstand für Aussenliegeboxen, Neubau Jauchegrube, Parzelle Nr. 1, Halter-Zumstein Andreas, Lungern.

Im vereinfachten Verfahren

- Isanda AG, Chnewisstrasse 10, Lungern Einbau Sektionaltor, Überdachung Vorplatz;
- Hugo und Claudia Sigrist-Grisiger, Bürglenstrasse 4, 6078 Bürglen, Gartengestaltung.

Patrick Ming Neuer Werkdienstmitarbeiter



Patrick Ming, Lungern, hat am 3. Januar 2019 seine Arbeit als Werkdienstmitarbeiter aufgenommen.

Patrick Ming ist 29 Jahre alt und hat die Lehre als Fachmann Betriebsunterhalt beim Kanton Obwalden absolviert. Nach der Lehre hat er bei der Gasser Felstechnik in Lungern gearbeitet.

Wir wünschen Patrick Ming in seinem Aufgabengebiet viel Freude und Befriedigung.

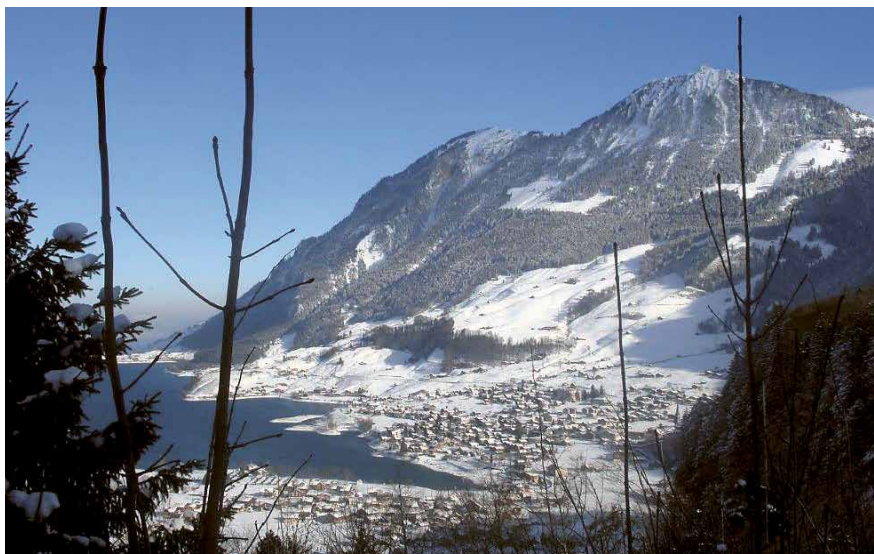
Öffentliche Orientierung im März

Überarbeitung Naturgefahrenkarte Lungern

Die Einwohnergemeinde Lungern ist in Zusammenarbeit mit dem Amt für Wald und Landschaft dabei die Naturgefahrenkarten aus dem Jahre 2000 zu überarbeiten. Im Monat März findet für die Lungerner Bevölkerung eine öffentliche Orientie-

rung statt. Weitere Details werden durch die Einwohnergemeinde am öffentlichen Anschlagkasten sowie im Internet zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

Bauamt Lungern



Lungern, umgeben von viel Natur – und deren möglichen Gefahren: Die Naturgefahrenkarte wird überarbeitet und die Bevölkerung im März darüber orientiert. Foto: Albert Amgarten

Gemeindeversammlungen 2019

Frühlings-Gemeindeversammlung:
Donnerstag, 23. Mai 2019, 20.00 Uhr

Urnengänge

10. Februar 2019

Eidgenössische Abstimmung

■ Volksinitiative «Zersiedelung stoppen – für eine nachhaltige Siedlungsentwicklung» (Zersiedelungsinitiative)

Weitere Abstimmungsdaten

- Sonntag, 19.05.2019
- Sonntag, 20.10.2019
- Sonntag, 24.11.2019

Wichtige Telefonnummern

Gemeindeverwaltung	041 679 79 79
Bauamt	041 679 79 31
Pfarramt röm.-kath.	041 678 11 55
Arzt	041 678 18 69

Rita Kiser, Gabi Meier, Gregor Amgarten

Dienstjubiläen im Jahr 2019



Rita Kiser, 10 Jahre Schulbusfahrerin.

Rita Kiser, Schulbusfahrerin, 10 Jahre

Bereits seit 10 Jahren bringt Rita Kiser unsere Bürgler Schulkinder sicher und pünktlich in die Schule nach Lungern. Die Gemeinde Lungern bedankt sich ganz herzlich bei Rita Kiser für ihren zuverlässigen Einsatz und ihre Treue und wünscht ihr für die Zukunft Gesundheit, Glück und allzeit eine gute Fahrt.

Gabi Meier, Sachbearbeiterin Kanzlei, 10 Jahre

Seit 10 Jahren arbeitet Gabi Meier für die Gemeinde Lungern. Sie ist verantwortlich für Bestattungen, Erbschaftswesen, Hinterlegung von letztwilligen Verfügungen, Lungern informiert, Gastwirtschaftsbewilligungen, Gelegenheitswirtschaftsbewilligungen, Reklamebewilligungen, Raumbenutzungen und Schlüsselkontrolle.

Die Gemeinde Lungern bedankt sich ganz herzlich für ihre Treue und gratuliert ihr zum Dienstjubiläum. Für die Zukunft wünschen wir weiterhin viel Freude und Erfolg bei der Arbeit.



Gabi Meier, 10 Jahre Sachbearbeiterin Gemeindeganzlei.

Gregor Amgarten, Gemeindearbeiter, 20 Jahre

Bereits seit 20 Jahren ist Gregor Amgarten zum Wohle der Gemeinde unterwegs. Mit viel Engagement und Herzblut nimmt er die verschiedensten Arbeiten in und um Lungern wahr.

Die Gemeinde Lungern bedankt sich ganz herzlich bei Gregor Amgarten für seinen Einsatz und seine Treue und gratuliert ihm zum 20-jährigen Dienstjubiläum. Für die



Gregor Amgarten, 20 Jahre Gemeindearbeiter.

Zukunft wünschen wir Gregor Gesundheit, Glück und weiterhin viel Freude bei der Arbeit.

Einwohnergemeinde Lungern

Brückentage 2019

An folgenden Tagen bleibt die Gemeindeverwaltung (nebst Sonn-, und Feiertagen) geschlossen:

- Brücke nach Auffahrt, 31. Mai 2019
- Brücke nach Fronleichnam, 21. Juni 2019
- Brücke nach Bundesfeiertag, 2. August 2019
- Brücke nach Maria Himmelfahrt, 16. August 2019
- Brücke nach Stephanstag, 31. Dezember 2019

Hinweise zum Verhalten im Alarmfall

Lawinewarnanlage Schiessgraben Bürglen-Kaiserstuhl

Aufgrund des Lawinenwinters 1998/1999 wurden die Verkehrsachsen der A8/Brünigstrasse, Bürglenstrasse und Brunnenmadstrasse im lawinengefährdeten Bereich des Schiessgrabens, Kaiserstuhl, mit einer Lawinewarnanlage ausgerüstet. Die Lawinewarnanlage Schiessgraben-Bürglen-Kaiserstuhl ist mittlerweile seit Jahren im Einsatz. Diese umfasst neben der Alarmerfassung und Alarmübermittlung folgende Signalisationsanlagen:

- Signalisation Bahn;
- Signalisation Brünigstrasse A8, bestehend aus zwei Ampeln (gelb blinkend und rot) nördlich und südlich des Schiessgrabens mit Hinweisschildern «Lawinengefahr» sowie den entsprechenden Vorsignalen;
- Drehleuchte zur Warnung des Verkehrs auf der Bürglen- und Brunnenmadstrasse

und Informationstafeln/Verhaltensanweisungen an diesen Strassen.

Es werden die folgenden Betriebszustände unterschieden:

- Winter-Normalbetrieb (Alarmerfassung und -übermittlung eingeschaltet, Signale ausgeschaltet);
- Winter-Alarmbetrieb (wie Normalbetrieb), zusätzlich Signalisation Strasse und Bahn eingeschaltet; Warnlicht (Drehleuchte) für Bürglen und Brunnenmadstrasse aktiviert und Signalisation mit Hinweistafeln/Verhaltensanweisungen auf Bürglen- und Brunnenmadstrasse;
- Sommerbetrieb (Anlage ausgeschaltet).

Vorgehen nach Alarmauslösung

- Im Betriebszustand «Winter Normalbetrieb» keine Unterbrechung des Strassen- und Bahnverkehrs;

■ Betriebszustand «Winter-Alarmbetrieb»:

■ Bei Lawinnenniedergang: Sperrung des Bahnverkehrs mittels Lichtsignalanlage.

■ Sperrung des Strassenverkehrs auf der A8 mittels Lichtsignalanlage und der Bürglen- und Brunnenmadstrasse mittels Drehleuchte.

■ Es dürfen sich keine Personen in den Gefahrenbereich begeben, bis die Strasse wieder vom Strassenunterhaltsdienst freigegeben wird!

Besten Dank für Ihre Befolgung der obigen Verhaltensregeln.

Gemeinderat Lungern

Der Kommandant Remo Gasser blickt auf das vergangene Jahr zurück

Feuerwehr Lungern: Jahresbericht 2018

■ Rückblick

Durch die verschiedenen Wetterlagen war die Feuerwehr Lungern bereits Anfang Jahr gefordert und hatte diverse Einsätze zu bewältigen. In der Zeitung vom 31. Januar 2018 stand mit einer grossen Überschrift «Januar lässt Rekorde purzeln: 5° C zu warm und 3.13 m Schnee auf dem Weissfluhjoch, so viel wie noch nie». Bis Ende Januar stand die Feuerwehr Lungern bereits 6 Mal im Einsatz; «auch so viel wie noch nie».

Durch die grosse Trockenheit im Sommer wurde von den Behörden ein Feuerverbot verfügt. Zum Glück musste die Feuerwehr in dieser Zeit zu keinem Ernstfall ausrücken. Die Bevölkerung von Lungern hat sich sehr gut an das Feuerverbot gehalten. Wir sind gespannt was das Wetter in Zukunft noch alles macht.

An der Delegiertenversammlung vom Feuerwehrverband OW am 16. März in Alpnach wurden Kpl Bürgi Bruno, Kpl Ming Beat, Sdt Gasser Walter und Sdt Ming Simon für 25 Jahre Feuerwehrdienst geehrt. Gesamthaft sind 79 Männer für die Feuerwehr Lungern im Einsatz, 9 Offiziere, 12 Unteroffiziere und 58 Soldaten.

■ Kurse/Ausbildung im Kanton

Im Jahr 2018 wurden einige Kurse mit Langerer Beteiligung absolviert.

Kommandanten-Rapport, 9.1.2018, Dallenwil

- Hptm Gasser Remo
- Oblt Ming-Gasser Beat

Rekrutenausbildung, 24.3.2018, Sarnen

- Sdt von Moos David
- Sdt Schöpfer Fernando

- Sdt Ming Andreas
- Sdt Steudler Simon
- Sdt Amstalden Fabian
- Sdt Juchli Dominik
- Sdt Hüppi Damian

Gruppenführerkurs-Kurs, 9.4.–13.4.2018, Giswil

- Sdt Halter Christian
- Sdt Stutz Pascal
- Sdt Vogler Andi
- Sdt von Ah Manuel

Offiziers-WBK, 21.4.2018, Lungern

- Hptm Gasser Remo
- Oblt Fuchs Christian
- Oblt Ming-Gasser Beat
- Oblt Zumstein Sämi
- Lt Amgarten Stefan
- Lt Amgarten Erich

AS Grundkurs, 4.5.–5.5.2018, Seewen

- Sdt Juchli Dominik
- Sdt Cometta Jan

Kommandanten-WBK, 17.5.2018, Alpnach

- Hptm Gasser Remo

Kurs Elementarereignis, 25.8.2018, Beckenried

- Oblt Halter Martin
- Lt Caluori Gian-Reto

AS-WBK, 1.9.2018, Balsthal

- Kpl Furrer Jonas
- Kpl Vogler Dominik

Erdung von Bahnanlagen, 6.9.2018, Luzern Bahnhof

- Lt Amgarten Erich
- Kpl Furrer Jonas
- Sdt Vetter Stefan
- Sdt von Moos David



Atemschutzprobe.

AS-WBK, 8.9.2018, Zofingen

- Sdt Gasser Christof
- Sdt Halter Erwin

Kurs Verkehrsdienst, 15.9.2018, Stans

- Wm Gasser Patrick
- Sdt Ming Adrian

Kurs Absturzsicherung, 28.9.–29.9.2018, Sarnen

- Lt Vogler Silvan
- Gfr Gasser Peter

MS-/ITLF Maschinistenkurs, 26.10.–27.10.2018, Alpnach

- Gfr Kreuzer Rinaldo
- Sdt Gut Urs
- Sdt Steudler Simon

Herzlichen Dank an alle, die einen Kurs oder eine Weiterbildung besucht haben.

■ Einsätze 2018

Brand/Rauchentwicklung:	3 Einsätze
Elementarereignisse:	3 Einsätze
BMA ohne weiteres Aufgebot:	6 Einsätze
Techn. Hilfeleistung und Öl:	4 Einsätze
Verkehrsdienste:	6 Einsätze
Diverse Einsätze:	4 Einsätze
Total:	26 Einsätze

Fortsetzung auf Seite 10



Pikettprobe Eyhuis.



Offiziersweiterbildungs-Kurs in Lungern, Thema Waldbrand.



Mannschaftsprobe Wassertransport «Oberi Widä».

■ Ordentlicher Austritt per 31.12.2018 Jahrgang 1970

- Oblt Ming-Gasser Beat, 28 Jahre
- Kpl Halter Edi, 28 Jahre
- Sdt Müller-Burch Peter, 13 Jahre

■ Austritt per 31.12.2018

- Sdt Vogler Samuel, 5 Jahre
- Sdt Lattmann Martin, 5 Jahre

Bei allen Abtretenden möchte ich mich bedanken für ihren Einsatz in der Feuerwehr Lungern. Ich wünsche allen für die Zukunft alles Gute und mögen die guten Erinnerungen an die Feuerwehrzeit bleiben.

■ Beförderungen

Caluori Gianreto wurde zum Oblt und Vice-Kdt der Feuerwehr Lungern befördert. Die neue Funktion ist mit mehr Aufwand und mehr Verantwortung verbunden. Ich bedanke mich bei Gianreto, dass er sich zur Verfügung stellt und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit im Kommando.

Des Weiteren wurden Sdt Halter Christian, Sdt Stutz Pascal, Sdt Vogler Andi und Sdt von Ah Manuel zum Korporal beför-

dert. Alle haben den Gruppenführerkurs vom 9. bis 13. April 2018 in Giswil besucht und mit Erfolg abgeschlossen. Wir sind sehr froh so junge und motivierte Gruppenführer in unseren Reihen zu haben.

■ Schlusswort und Dank

Ich danke:

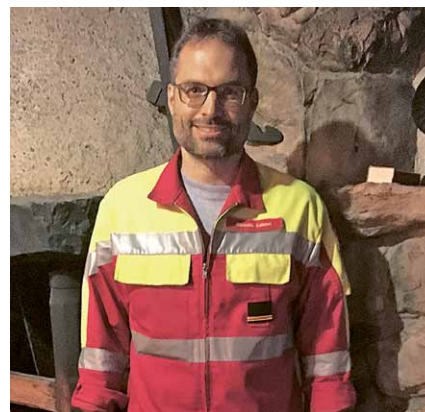
- Der ganzen Mannschaft für ihren Einsatz und die gute Kameradschaft;
- Dem Gemeinderat, speziell unserem Departements-Vorsteher Gemeinderat Daniel Ming, für die Unterstützung unserer Feuerwehranliegen;
- Der Gemeindeverwaltung für die Unterstützung in administrativen Belangen;
- Unserem Feuerwehrinspektor Toni Käslin mit seinem Team im Inspektorat für die sehr angenehme Zusammenarbeit;
- Den Zentralisten bei der KAPO OW für ihre kompetente ruhige Hilfe bei der Alarmierung und Bewältigung unserer Einsätze;
- Allen Nothilfe-Partnerorganisationen für die gute Zusammenarbeit bei Proben und Ernstfalleinsätzen;

- Allen Arbeitgebern und Firmen, die ihre Mitarbeiter für Feuerwehr-Ernstfalleinsätze freistellen;
- Den Atemschutz-Geräte-Warten Imfeld Pascal und Rohrer Patrick für ihre gewissenhafte Arbeit im Hintergrund;
- Fourier Maurus Gasser für seine administrative Arbeit im Personalbereich und Feldweibel Reto Ming für seine Arbeit als Materialverwalter;
- Allen Offizieren und Gruppenführer für ihre pflichtbewusste Arbeit als Ausbilder;
- Ausbildungschef Martin Halter für seine grosse Arbeit für die Ausbildung unserer Feuerwehr;
- Vize-Kdt Beat Ming für seine Unterstützung im Kommando.

Ich schliesse den Jahresbericht mit unserem Leitsatz:

Gott zu Ehr, dem nächsten zur Wehr.

Der Feuerwehrkommandat
Hptm Remo Gasser



Beförderung: Caluori Gianreto zum Oblt und Vice-Kdt.

Dank an die Feuerwehr Lungern

Der Einwohnergemeinderat bedankt sich ebenfalls herzlich bei allen Feuerwehrmännern für Ihre Bereitschaft zum Wohle der Lungerner Bevölkerung.



Beförderungen: Halter Christian, von Ah Manuel, Vogler Andi, Stutz Pascal (von links).



**Einwohnergemeinde Lungern**Brünigstrasse 66
6078 Lungern

Telefon 041 679 79 79

www.lungern.ch / gemeinde@lungern.ch

Kehrrichtdaten 2019 der Gemeinde Lungern**Kehrrichtsammelstelle Chnewis**

Die Öffnungszeiten der Kehrrichtsammelstelle Chnewis sind:

Dienstag	09.00 Uhr - 11.00 Uhr
Donnerstag	17.00 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Zu diesen Zeiten können Sie folgende Abfälle entsorgen:

Karton, Papier, PET, Glas, Aluminium, Nespressokapseln, Trockenbatterien, Motorenöl (für Private), Haushaltsöl, Altkleider sowie Altschuhe, Inertstoffe und Korkzapfen.

Die Kehrrichtsammelstelle bleibt an folgenden Feiertagen geschlossen:

Donnerstag	30. Mai 2019	Auffahrt
Donnerstag	20. Juni 2019	Fronleichnam
Donnerstag	1. August 2019	Nationalfeiertag
Donnerstag	15. August 2019	Maria Himmelfahrt
Donnerstag	26. Dezember 2019	Stephanstag
Donnerstag	2. Januar 2020	Berchtoldstag

Der Presscontainer für den Haushaltskehricht können Sie 24-Stunden bedienen.

Holz-, Sperrgut- und Eisenentsorgung

Die Holz-, Sperrgut- und Eisenmulde stehen vom Donnerstag 25. April – Donnerstag 24. Oktober 2019 zu den oben erwähnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Grüngutentsorgung

Das Grüngut kann während dem ganzen Jahr beim Forstgebäude deponiert werden.

Spezialsammlungen Elektroschrott, Pneu, Haushaltgeräte etc.

Die Spezialsammlungen finden am Samstag, 04. Mai 2019 sowie am Samstag, 19. Oktober 2019 beim Mehrzweckgebäude statt. / 08.00 Uhr – 11.00 Uhr

Spezialsammlung Farben, Lacke, Leim, Gifte, Medikamente & Chemikalien

Die ARA Sarneraatal, Alpnach nimmt zudem das ganze Jahr Sonderabfälle entgegen (Mo – Fr, Voranmeldung von Vorteil, Tel. 041 670 22. 27)

Papiersammlungen

Die Papiersammlungen finden im Jahr 2019 wie folgt statt:

Jungwacht Lungern	Samstag 18. Mai 2019
Schule Lungern	Dienstag 22. Oktober 2019, Vormittag

Haben Sie noch weitere Fragen: Tel. 041 679 79 79 gibt Ihnen gerne Auskunft

Würdigung von Dirk Günther und Margrit Müller

Besonderer Apéro an der Kirchgemeindeversammlung

Anlässlich der Kirchgemeindeversammlung vom 15. November 2018 konnte Kirchenrätin Yvonne Halter die langjährige Arbeit von Dirk Günther und Margrit Müller würdigen. Ein Grossaufmarsch von Pfarreimitgliedern, darunter viele Junge aus Jungwacht, Blauring und der Jungmannschaft sowie der Kirchenchor liessen es sich nicht nehmen, persönlich zu gratulieren.



Seit 25 Jahren für die Kirchgemeinde Lungern im Einsatz: Margrit Müller, Sakristanin der Kapelle Bürglen, und Dirk Günther, Pfarreileiter.

Dirk Günther; 25 Jahre Pfarreileiter

Als Pastoralassistent begann Dirk Günther seinen Einsatz in Lungern in Zusammenarbeit mit Pfarrer Josef Halter. Es waren für ihn prägende Jahre. Anfänglich erteilte er Religionsunterricht in sämtlichen Stufen und auch den Firmunterricht. Er führte das Sternsingen ein und den Martinseinzug, zwei religiöse Bräuche, die heute in Lungern nicht mehr wegzudenken sind. 1996 wurde Dirk Günther ins Amt des Pfarreibeauftragten eingesetzt und übernahm damit die Pfarreileitung. Ein Jahr später zügelte er ins Pfarrhaus. Er pflegte die gastfreundliche Tradition von Pfarrer Josef Halter und bewirtete und beherbergte Gäste aus nah und fern. Dazu gehören auch die Tenöre aus Russland, die nun bereits seit 20 Jahren die Advents-Roratessen prägen. Nach dem Tod von Pfarrer Halter erhielt er Unterstützung von Pater Dominik Thurnherr, der ihm mit der Zeit zum Freund



Der Kirchenchor Lungern umrahmte den Apéro musikalisch.

wurde. Nach einer dreijährigen Auszeit 2012–2015 bewarb er sich erneut als Pfarreileiter von Lungern. Für zwei Jahre erhielt er priesterliche Unterstützung von Abbé Pascal aus dem Kongo. Auch aus dieser Zusammenarbeit entstand eine tiefe Freundschaft. Dirk Günthers Wirken ist geprägt von viel Einfühlungsvermögen und Verständnis. Mit seiner philosophischen, weltlichen Art zu predigen, berührt er Alt und Jung. Er findet die richtigen Worte, wenn es darum geht, den Glauben zu vermitteln. Dirk Günther beeindruckt viele Lungerner aber auch Auswärtige mit seinem Gespür. Egal, wo Dirk erscheint, seine Coolness, seine gesellige Art, seine Sprüche, sein Humor oder sein Schalk kommen immer gut an. Yvonne Halter dankte Dirk Günther im Namen der Kirchgemeinde für sein Engagement und

wünscht ihm weiterhin Elan, Freude und Erfüllung. Der Geehrte erhielt viel Applaus und ein Ständchen des Kirchenchors.

Margrit Müller; 25 Jahre Sakristanin

Seit 25 Jahren versieht Margrit Müller den Sakristanendienst in der Kapelle Bürglen. Sie sei keine Frau vieler Worte, beschrieb sie Yvonne Halter, im Gegenteil, sie sei eine Frau der Tat. Jeden Morgen und Abend, egal bei welchem Wetter, sehe man sie, entweder zu Fuss oder mit dem Velo, der Kapelle zusteuern. Dort verrichte sie ihre Arbeit pflichtbewusst und mit grosser Sorgfalt. Wöchentlich wische und fege sie die Treppe zum Kapelleneingang. Sie sei inzwischen so verbunden mit der Kapelle, dass sie jeweils von «ihrer» Kapelle spreche. Für ihren treuen Dienst erhielt auch sie wohl verdienten, warmen Applaus.



Die Leiterinnen und Leiter von Blauring und Jungwacht Lungern.

Bei der Renovation zwei Dokumente in der Turmkuppel gefunden

Ein besonderer Fund in der Dorfkapelle

Zur Erinnerung

Im Herbst letzten Jahres wurde die Dorfkapelle einer gründlichen Aussenrenovation unterzogen. Dabei fand man in der Kuppel des Turms zwei Dokumente aus dem Jahr 1936, die anlässlich der damaligen Renovation für die Nachwelt verfasst wurden. Wir möchten den interessanten Inhalt dieser Dokumente den Lesern nicht vorenthalten. Der Kirchenrat hat ebenfalls ein entsprechendes Zeitzeugnis zur Renovation und der Zeit von heute zusammen mit den Originalen von damals der Kuppel anvertraut.

Nachfolgend eine Abschrift der Original-Dokumente ohne Korrektur von Schreibfehlern.

Abschrift Brief:

KAPELLENRENOVATION DORF LUNGERN.

Im Unglücksjahr 1930 wird die Kapelle renoviert. Ich, Hans Gasser, Sohn des Hans Gasser, Lunzischnitzler und der Marie Ming, von Lungern habe die Spenglerarbeit ausgeführt. Meine Ehefrau Marie Gasser-Halter, des Niklaus und der Josefa Halter-Eberli, von Giswil, Bünthen, im Grossteil schenkte mir am 7. Okt. 1928 ein Mädchen, das bis Heute gesund und munter ist. Mein Vater ist 68 Jahre, die Mutter 65 Jahre alt. Die Eltern der Frau: der Vater 68, die Mutter 59 Jahre alt.

Das Kupferblech kostet Heute 2.30 Frs. das kg.

1 kg Brot kostet 48 Rappen. 1 Liter Milche 31 Rappen. Regenwetter haben schon ca. 1½ Monate.

Bis zum 16. Aug. sind diesen Monat 3 schöne Tage gewesen. Heute Samstag, den 16. August wird diese Kapsel verlötet, zu Händen einer spätern Generation, die Gott will bessere Zeiten sehen.

Mit Glück auf und Gott zum Gruss.

Hans Gasser, Spenglerm.

Schreiber ist 30 Jahre alte
Seine Frau 31 Jahre.

Für getreue Abschrift:

Lungern, 27. September 2018

Albert Vogler-Gasser, Weibelbärti

Abschrift Urkunde:

URKUNDE

Anlässlich der Renovation

der Dorfkapelle

Juli 1930

Der fromme Sinn des biedern Lungervolkes wollte das Heiligtum unserer Ib. Frau



Bei der Renovation der Dorfkapelle im Herbst 2018 wurden in der Turmkuppel zwei Dokumente aus dem Jahr 1936 gefunden.

im Dorf nicht verkommen, sondern es in würdiger Weise wieder herstellen lassen.

Die Arbeit der Aussenrenovation wurde der Baufirma Sicher u. Cie. in Giswil übertragen, die Spenglerarbeiten Herrn Hans Gasser, Spenglerm.

Die Kostensumme betrug ca. 7000 frs. dazu erhielt die Gemeinde einen Beitrag von 3000 frs. von der frühern Seegesellschaft.

Die Kapelle im Dorf wurde im 17. Jahrhundert erbaut, wurde aber am 11. März 1739 ein Raub der Flammen. Sie wurde im gleichen Jahr wieder hergestellt, wozu die Regierung u. die Gemeinden 1000 Gulden beisteuerten.

Als derzeitiger Kapellsigrist der Dorfkapelle fungiert Herr Steuerverwalter Alois Furrer-Vogler, zum alten Schulhaus, als Kapellvogt Heinrich Gasser, genannt «Sand-Heini».

Kirchensigrist ist Joh. Halter-Gasser u. Kirchenvogt Ratscherr u. Kantonsrat Jos. Zumstein, Josis, Obsee. Der Gemeinderat besteht aus folgenden Herren:

Gemeindepräsident: Joh. Imfeld-Berchtold.

Vice-Gem.präsident: Franz Gasser, Baumeister,

übrige Herren: Nikolaus Imfeld, Franz Vogler-Ming, Siegfried Bürgi, Wilhelm Zumstein, Kantonsrichter Jos. Vogler-von Flüe.

Gemeindeschreiber: Karl Imfeld.

Im Jahre 1927 ist die Sekundarschule in Lungern errichtet worden. Erster Sekundarlehrer ist Herr Fridolin Müller.

Lehrer der Primarschule: Hans Gasser-Maissen.

1928 wurde das Trottoir erstellt durch das Dorf, dessen Ausführung von vielen Bürgern ziemlich bekämpft wurde.

Die Aussenrenovation der Pfarrkirche wurde ebenfalls 1928 durchgeführt. Die Kostensumme kam auf ca. 40'000 Fr.

Gegenwärtig beschäftigt sich eine Kommission mit der Frage der Innenrenovation. Die Meinungen sind etwas geteilt. Moderne Auffassung möchte alles Bestehende umändern, Fenster, Altäre usw.

Derzeitiger Pfarrer von Lungern ist. Dom. Annen, Pfarrhelfer Arnold Zumbach, Kaplan in Bürglen: Dr. Emil Spiess.

Das Jahr 1930 ist (in) manigfacher Hinsicht ein missliches Jahr, in wirtschaftlicher, sittlicher u. sozialer Hinsicht.

Das Dokument schliesst damit und enthält kein genaues Datum und keine Unterschrift des Erstellers.

Für getreue Abschrift:

Lungern, 29. September 2018

Albert Vogler-Gasser, Weibelbärti

Öffnungszeiten Pfarrei- sekretariat Lungern

Dienstag: 09.00–11.00 Uhr
Mittwoch: 09.00–11.00 Uhr
Donnerstag: 14.00–17.00 Uhr
Freitag: 09.00–11.00 Uhr

Bildqualität für Lungern informiert

Um eine gute Bildqualität im Lungern informiert zu erreichen, sollten die Bilder eine hohe Auflösung haben (Dateigrösse ab ca. 1 MB). Bitte liefern Sie die Bilder separat zum Text als eigene Datei, die Original-Bildqualität bleibt so erhalten.

Berichte im Lungern informiert

Es kommt immer wieder vor, dass Berichte auf dem digitalen Weg verloren gehen. Damit Sie sicher sein können, dass Ihr Beitrag, den Sie per Email der Redaktion zugesandt haben, auch angekommen ist, wird dieser mit einem Antwort-Email bestätigt. Wenn Sie innert 24 Std. keine Empfangsbestätigung erhalten haben, melden Sie sich bitte per Telefon bei der Redaktion, Gabi Meier, 041 679 79 10.

I M F E L D

METALL- UND STAHLBAU AG

- **Industriebau**
- **Geländer**
- **Industriefassaden**
- **Vordächer**
- **Maschinenbau**
- **Garagentore**

6078 Lungern · Tel. 041 678 10 05 · imfeld-stahlbau.ch

helvetia.ch/sarnen

**Ihr Bedürfnis.
Meine Beratung.**
▶ **Optimal versichert.**



Peter Imfeld
Versicherungs-/Vorsorgeberater

Hauptagentur Sarnen
T 058 280 76 96, M 078 666 38 82
peter.imfeld@helvetia.ch

einfach. klar. helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung

ELEKTRO FÜRNER
NOTSTROMER
041 662 00 70
24 Stunden erreichbar!

TAXI *TONI* GmbH



Kurt Enz
Brünigstrasse 15
6078 Lungern

Mobile: 079 218 53 53
E-mail: taxi-toni@bluewin.ch
5 / 7 / 9 / 15 Sitzplätze

Hier fehlt etwas: Ihr Inserat.

Gerne werden Sie von der Redaktionskommission oder von der Gemeindekanzlei beraten.

BEAT MING

KUNDENSCHREINEREI

Postfach 164 6078 Lungern
Tel. 041 678 15 82 Fax 079 683 06 72

■ Innenausbau ■ Möbel ■ Parkett



**Individuelle
Bettkreation mit dem
natürlichen Bettinhalt
von HÜSLER NEST**



Über 7000 Franken gesammelt Sternsinger-Aktion 2019



Geld für zwei Projekte gesammelt

Mit grossem Einsatz waren am Epiphaniestag die Sternsinger als Heilige Drei Könige in unserer Pfarrei unterwegs.

Sie sammelten in diesem Jahr für das Inlandprojekt «Jugend- und Clubhüüs in Erst-

feld», wo unser Generalvikar Martin Kopp mit Jugendlichen und Flüchtlingen lebt, und für das Auslandprojekt «Basilius-Zentrum in Russland», wo straffällig gewordene Jugendliche ein Rehabilitationsprogramm erhalten.

Die Sternsinger haben den grossen Betrag von über 7000 Franken gesammelt!

Den Sternsingern, ihren Begleitpersonen und allen Spendern gilt ein grosser Dank dafür.

GASSER

LEO GASSER SÖHNE AG
6078 LUNGERN

LEO GASSER SÖHNE AG
SCHREINEREI · KÜCHENBAU
ZEIGERGÄSSLI 9
6078 LUNGERN

TELEFON 041 678 12 22
WWW.GASSER-KUECHEN.CH



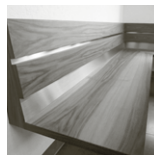
SCHRÄNKE



KÜCHENBAU



TÜREN



MÖBEL



UMBAUTEN

SCHÖNHEITSATELIER

MARTINA SCHNIDER-MING
KOSMETIK

STUDENSTRASSE 6

6078 LUNGERN

TELEFON 041 678 03 44

**Inserieren in
Lungern informiert
lohnt sich.**

Gerne werden Sie von der
Redaktionskommission oder
von der Gemeindekanzlei
beraten.



kosmetik
michaela imfeld

brünigstrasse 57 / 6078 lungern
079 302 03 24
hallo@rundum-scheen.ch

www.rundum-scheen.ch



Eyhuis-Grios

Liebe Lungererinnen
Liebe Lungerer

Eyhuis-Blatt, Infos aus dem Eyhuis oder Eyhuis-News: Mit einem eigenen Blatt unter diesem Namen gelangte das Betagtenheim Eyhuis bis vor drei Jahren über die letzten drei Jahrzehnte jeweils in unterschiedlichen Abständen mit Geschichten und Informationen an die Öffentlichkeit. «Gibt es die Eyhuis-Zytig nicht mehr?», bin ich in den letzten zwei Jahren oft gefragt worden. Das Bedürfnis nach Beiträgen und Berichten aus dem Eyhuis ist in der Lungerer Bevölkerung nach wie vor vorhanden. Diesem Anliegen wollen wir auch in Zukunft gerecht werden. Und welches Format bietet sich dazu besser an, als das 4x jährlich erscheinende «Lungern Informiert»? Gerne bringen wir Ihnen nun jeweils an dieser Stelle unter dem Titel «Eyhuis Grios» Geschichten und Bilder aus dem Eyhuis.

Ich wünsche Ihnen viel Spass mit unseren Beiträgen.

Ä Grios usem Eyhuis
Herbert Gasser

8. Dezember 2018

Begegnungstag im Eyhuis

In der ersten Dezemberwoche flatterte der Flyer mit der Einladung zum traditionellen Begegnungstag im Eyhuis in alle Lungerer Briefkästen.

Am 8. Dezember war es wieder soweit. Über 130 Gäste buchten einen Platz zum ausgiebigen Brunch und genossen das reich befrachtete Buffet. Weit über 100 Besucher und Besucherinnen verwöhnten sich am Nachmittag von einem Dessertangebot, das viele Konditoreien in den Schatten stellt. Die grosse Auslage mit den hausgemachten Weihnachts-Chräpfli war innert weniger Stunden «riibis und stiiibis» ausverkauft.

Und die Begegnungen am Begegnungstag; sie waren vielfältig und wertvoll! Herzlichen Dank den Gästen für das Kommen und den Mitarbeitenden für den grossen Einsatz zum Gelingen dieses aussergewöhnlichen Anlasses.

Jubiläen und Pensionierungen

Personalabend Eyhuis



Jubilare: Luisa De la Vega (links), Andrea Gasser-Wegmann (mitte), Steffi Schild (rechts)

Am Freitag, 30. November 2018 waren alle Mitarbeitenden vom Eyhuis im Pfarreizentrum Lungern zum Personalabend eingeladen.

Die grosse Schar traf sich zum Einstieg gut gelaunt ab 19.00 Uhr zu einem feinen Glühwein-Apéro. Anschliessend war ein gemütlicher Abend bei Speis und Trank und ausgiebigen Gesprächen angesagt. Dabei wurden die Gäste von einem kulinarisch hochstehenden Catering der «Apéro-Frauen Lungern» verwöhnt.

Zur Überraschung des Abends gab eine Stiftungsrätin mit einer Delegation des Chörlis «us luiter Freid» einige wunderschöne Lieder zum Besten. Mit dieser Auflockerung war es auch einfacher, die Ansprache des Geschäftsführers über sich ergehen zu lassen. Die Grussworte des

Stiftungsratspräsidenten mit den Gratulationen zu den Firmenjubiläen und den Verabschiedungen in die wohlverdiente Pension, rundeten den offiziellen Teil sympathisch ab.

Jubiläen

Steffi Schild (Verwaltung)
15 Jahre Stiftungsrätin

Luisa de la Vega (Hauswirtschaft)
15 Jahre Arbeitsjubiläum

Andrea Gasser-Wegmann (Aktivierung)
20 Jahre Arbeitsjubiläum

Pensionierungen

Anna Fluder (Cafeteria)
Pensionierung nach 14 Jahren

Yvonne Isaak (Lingerie)
Pensionierung nach 16 Jahren



Pensionierungen: Yvonne Isaak (links), Anna Fluder (rechts)

Geschenk an das Eyhuis

Skulptur von Carlo Bürgi

Wer im Herbst zu Fuss über den romantischen Kurvenweg zum Eyhuis kam, ist vermutlich aufgefallen: Da steht jemand oder etwas Spezielles am Weg.

Es ist eine wunderbare Skulptur. Über Geschmäcker lässt sich streiten, aber diese Skulptur hat es in sich, die muss Jedermann/Jederfrau gefallen.

Sie ist ein Geschenk des Lungener Künstlers Carlo Bürgi an das Eyhuis.

Am 18. Oktober 2018 durften wir dieses Kunstwerk anlässlich eines Apéros mit den Bewohnerinnen und Bewohnern vom Eyhuis offiziell entgegennehmen und feierlich einweihen.

Der Künstler gab der liebevollen Figur den Namen «Dualität»; Zweiseitigkeit, hell und dunkel, schwarz und weiss, schwer und leicht, kantig und rund – oder – «alles hed zwee Sytä»!



Carlo Bürgi hat die Skulptur geschaffen und dem Eyhuis geschenkt.



Konzentration beim Setzen der Skulptur am Kurvenweg zum Eyhuis.



Die Skulptur wurde vom Künstler «Dualität» genannt.

Für die nicht sehr kunst- und kulturbeflissenen Eyhuiser, deren Alltag mehr vom Stumpen- und Pfeifenrauchen geprägt ist, haben wir der Skulptur zur Bezeichnung «Dualität» noch einen zweiten Namen gegeben; nämlich «der Nichtraucher»! Dualität – alles hat zwei ... Namen

Danke, Carlo Bürgi (Baschi Karis), ehemals Rägämattä, du hast dem Eyhuis ein wunderbares Geschenk gemacht.

Neu gestaltet Webseite Eyhuis.ch

Der Auftritt der Eyhuis-Webseite wurde aufgefrischt. Wir laden Sie ein, selber einmal auf Eyhuis.ch zu stöbern. Wir sind dankbar für zusätzliche Anregungen und Ideen bezüglich Inhalt und Struktur. Das Bildmaterial wurde grösstenteils von Lungener Hobbyfotografinnen und Hobbyfotografen gratis zur Verfügung gestellt.

Danke viel Mal für die generöse Unterstützung!

Vorankündigung

Duo Accento: Vierhändiges Klavierkonzert

Wir freuen uns, für Sonntag, 24. März 2019, 16.00 Uhr, im Eyhuis ein aussergewöhnliches Konzert voranzukünden.

Doychin Raychev und Miroslav Boyadzhiev, zwei virtuose bulgarische Pianisten mit dem Künstlernamen «Duo Accento», die schon seit vielen Jahren in der Schweiz leben, werden ein vierhändiges Konzert mit leichten und beschwingten Stücken darbieten.

Der Eintritt ist gratis.

Mittagstisch im Eyhuis

Wir laden die Senioren und Seniorinnen von Lungern und Bürglen ein zum gemeinsamen Mittagessen. Dies in der Regel am letzten Donnerstag des jeweiligen Monats.

Zum attraktiven AHV-Preis von 15 Franken wird eine reichhaltige Mahlzeit bestehend aus Salat vom Buffet, Suppe, Hauptgang und Dessert angeboten. Gönnen Sie sich doch die Gelegenheit, einmal im Monat bei Klatsch und Tratsch im Eyhuis kulinarisch verwöhnt zu werden.

Vielleicht treffen Sie nach dem Kaffee auch noch Leute zum Jassen oder um ein anderes Spiel zu machen.

Daten im Jahr 2019:

Donnerstag, 28. Februar

Donnerstag, 28. März

Donnerstag, 25. April

Donnerstag, 23. Mai

Donnerstag, 27. Juni

Donnerstag, 25. Juli

Donnerstag, 29. August

Donnerstag, 26. September

Donnerstag, 31. Oktober

Donnerstag, 28. November

Donnerstag, 19. Dezember

**Anmeldungen jeweils bis Dienstag
beim Küchenteam des Eyhuis,
Telefon 041 679 71 95**

Wir freuen uns auf Sie!

Lungern-Turren-Bahn AG

Das Turrenhuis ist im Bau

Innenausbau wird über die Wintermonate weitergeführt

Dank guten und zuverlässigen Obwaldner Unternehmern ist es der LTB AG gelungen, in einem Sommer die Turrenhütte abzubauen, den Aushub zu tätigen und den Hochbau hochzuziehen. Anfangs Dezember war der Rohbau vollendet, das Dach war eingedeckt, die Spenglerarbeiten fertig und die Fenster bereits montiert. Der Unterlagsboden konnte kurz vor dem Wintereinbruch noch eingebracht, und die Heizung für die Bauaustrocknung in Betrieb genommen werden. Seit Mitte Dezember 2018 ist das Turrenhuis «temperiert».

Im Februar 2019 beginnen die Gipserarbeiten und der weitere Innenausbau. Nach Fertigstellung umfasst das Turrenhuis 22 Studios mit 52 Betten sowie einen Seminarraum.

Nach planmässigem Verlauf ist im Sommer 2019 das Turrenhuis für unsere Gäste bezugsbereit.

Lungern Turren Bahn AG, Paul Käslin

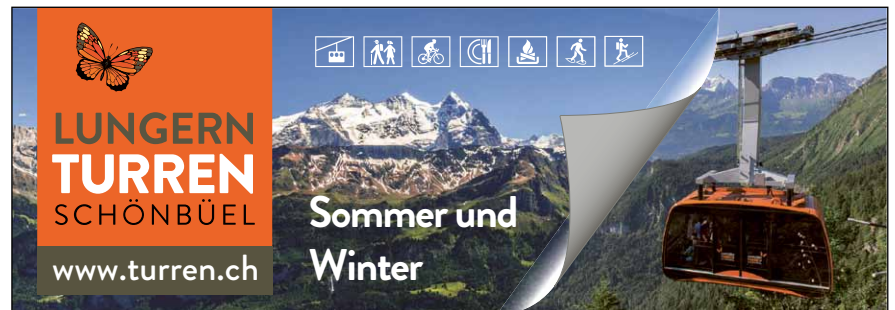


Das neue Turrenhuis ist im Sommer 2019 für die Gäste bezugsbereit.

Zu vermieten: Berghuisli

auf dem Balmi ob Lungern.
Gute Zufahrt von der Letzi, Zins nach Absprache.

Nähere Auskunft:
Forstbetriebe Lungern
Förster Josef Stalder
Tel. 079 311 66 23



FIR EUW LIZI MIÄR OI DR WINTER D'ERMEL HINDRÄ.



Forstbetriebe Lungern

- Wir pflegen Sträucher, Hecken und Böschungen
- Wir liefern Brennholz in allen Grössen
- Wir pflügen Zufahrten und Vorplätze

Zudem halten wir die Lawinenverbauungen instand und pflegen die dazu gehörenden Aufforstungen.

Wir pflügen teilweise auch die Gemeindestrassen.

Dies, damit Sie ruhig und behütet schlafen und am nächsten Morgen wieder sicher die Strassen benutzen können.

Revierförster Josef Stalder | Forstgebäude Nussberg | Postfach 3 | 6078 Lungern | Tel. 041 679 70 60 | 079 311 66 23

Fabienne Wallimann-Halter hat übernommen

Volg Lungern: Ladenübergabe

Mit dem 1. Januar 2019 haben Maria und Beat Halter-Wicki ihren Dorfladen in neue Hände gegeben. Fabienne Wallimann-Halter wird mit ihrer Familie und einem grossartigen Team den Dorfladen weiterführen. Mit drei Überraschungstagen vom 10.–12. Januar 2019 dankten sie der treuen Kundschaft und heissen sie weiterhin herzlich willkommen.



Ladenübergabe: Maria Halter-Wicki (vorne links) hat den Dorfladen an Fabienne Wallimann-Halter (dahinter) und ihr Team übergeben.

40 Jahr Halters Dorflade

Fascht 40 Jahr isch das jetz här,
hend d Maria und dr Beat chennä dä Ladä
ubernäh

Zerscht sigs en eifache Chäslade gsi,
und d Buire hend bracht iri Milch verbi
D Sennhitä isch gsi underem gliche Dach,
da hed dr Beat gluegt zur Sach
är isch de zha gsi fir ne Gspass,
oder zwischedure gschwind e Jass
d Maria hed es riesigs Wisse,
isch sie nid ume dued me sie vermissä
Viel hend ier eister gha um d Ohrä,
und d Maria hed nu 3 Meitli geborä
Die 3 hei scho friä glert hälfe im Gschäft,
eini ganz bsunders ja welli ächt?

So si Jahr um Jahr vergange,
und zwischedure isch wider en Umbou
agstande

So zeigt sich hit där Lade imne tolle Chleid,
das hed iis de scho mengä gseid
Ier kennid ä huife Lyt vo nah und färn,
und alli hei Halters vum Dorflade gärn

Vor anderthalb Jahr hed sich Poscht iquartiert,
fir sie heigs angäblich nimmä rentiert
So chemid d Lyt nid nur fir Brot Chäs und Wy,
sondern oi nu fir Zahlige im Volg verbi.

Hit si mier da zum eppis fiire,
ab sofort wird d Fabienne das Schiff
wiiterstiere

Sie heigid lang gnueg die Verantwortig treid,
hed iis chirzlich d Maria gseid
Etz sellid die Junge das Rueder ubernä,
und mier Alli wei wiiterhin zäme Vollgas gä
Drum mues zum Glick gar niemer
chummere,
dr Dorflade gahd wiiter i iisem scheenä
Lungärä

D Maria bleibt iis zum Glick nu erhalte,
sie gherd nu lang nid zu de Alte
Oi dr Beat darf gäre nu cho Karton biege,
nid das är de tued Drheimä bliebä
Zwischedure sellid iers eifach chli gmietlicher
nä, und ab und zue es Glesli nä
oder eppis scheens mit iichne Groschind
undernä

dr Fabienne und am Raphael winschid mier
Glick und Muet,
das dä Start id Sälbständigkeit ganz gued
glinge tued.
Jetz hoffi, mier bliebid Alli gsund und froh,
de wird s 2019 gued uisecho.

Heidi Riebli, im Januar 2019



Dorfladen Lungern GmbH
Familie Wallimann-Halter

Telefon 041 678 13 86
Info@volg-lungern.ch
www.dorfladen-lungern.ch

Öffnungszeiten

Montag – Freitag: 7.00–19.00
Samstag: 7.00–16.00

Eine medizinische Innovation
für Ihre Gesundheit



Zell-Check Analysezentrum & Relax Massagen

Grit Hahn

Med. Masseur FA SRK, KK anerkannt

Bahnhofstrasse 9
6078 Lungern

☎ 041 678 05 74 / 079 768 05 36

✉ relax07@bluewin.ch

www.emindex.ch/grit.hahn/
www.zellcheck.com



Ihr Berater in Lungern.

André Nufer, T 041 666 53 56

Generalagentur Obwalden
und Nidwalden
Roland Arnold

Bahnhofplatz 4
6061 Sarnen
T 041 666 53 53
sarnen@mobilier.ch

mobilier.ch

die Mobilier

161129505GA

hair-style

damen • herren • kinder

priska vogler-amgarten
wichelsgraben 14 • 6078 lungern
041 678 10 19

Auch kleine Inserate werden gesehen.

Inserieren im Lungern informiert

Hier fehlt etwas: Ihr Inserat.

Gerne werden Sie von der
Redaktionskommission
oder von der Gemeindekanzlei
beraten.

Fusspflege Ruth Bürgi für Sie und Ihn



Schick
dim Fios
ä Grios!

Ruth Bürgi • dipl. Fusspflegerin
Feldgasse 10 • 6078 Lungern
Privat 041 678 22 60 • Mobile 076 539 28 17

Ihr Zahnarzt

für die ganze Familie in Sarnen und Giswil.

Zahnmedizin mit Herz.

Das Zahnteam in Sarnen und Giswil für gesunde Zähne und
ein sympathisches Lächeln.

Lindenhof 6, Sarnen, Telefon 041 660 65 55
Brünigstrasse 36, Giswil, Telefon 041 675 16 60

 **Zahnteam Lindenhof**
dental stark.



Abbruch und Entsorgung der Gebäude

Information der Teilsame Lungern-Obsee zum Rückbau der Anlagen auf Lungern-Schönbüel

Die Teilsame Lungern Obsee als Grundstückbesitzerin musste 2015 das Skigebiet Lungern-Schönbüel durch vorzeitigen Heimfall aus dem Konkurs übernehmen. Mit Herrn Theo Breisacher konnte für den unteren Teil ein sehr guter und zuverlässiger Partner gefunden werden. Die neue Bahn, das dürfen wir sicher sagen, ist für die Gemeinde Lungern ein Aushängeschild.

Den oberen Teil, mit Ausnahme des Berggasthauses, das von der Genossenschaft Berghaus Schönbüel betrieben wird, müssen wir zurückbauen.

Der Sessellift und die zwei Skilifte sind zurückgebaut. Uns freut es, dass wir unserem Ziel der Wiederherstellung einer intakten Bergwelt im ehemaligen Skigebiet in den letzten Jahren näher gekommen sind.

Für dies alles musste die Teilsame Obsee nebst viel Arbeit auch Geld aufwenden. (Übernahme der Grundpfandschulden der Panoramawelt, ökologische Gutachten, Bewilligungen etc.)

Im Dezember 2017 haben wir die Bewilligung für den Rückbau der Gebäude auf Schönbüel erhalten (Sporting und Bergstation Gondelbahn). Alle mineralischen Baustoffe können vor Ort gelagert und zur Wiederherstellung des ursprünglichen Landschaftsbildes verwendet werden.

Ende August 2018 haben uns sechs Unternehmungen eine Offerte für den Abbruch und die Entsorgung der Gebäude zugestellt. Den provisorischen Zuschlag bis zur Sicherstellung der Finanzierung hat die Unternehmung PK aus Giswil erhalten. Sollte alles nach Terminplan ablaufen, ist vorgesehen, im Sommer 2019 den Rückbau zu realisieren.

Weitere Massnahmen wie die Sanierung der Strassen bis auf Schönbüel sind ebenfalls in Planung und werden notwendig sein.

Die Teilsame Lungern-Obsee hat sehr viel Zeit und Engagement in die Realisierung des Rückbaus investiert. Dies mag etwas suspekt klingen, wir sind aber der Überzeugung, dass diese Investition in den Rückbau ein Schritt in die richtige Richtung ist. Das Naherholungsgebiet Lungern-Schönbüel entspricht dem Trend nach der Suche von Ruhe und natürlichem Lebensraum. Für die Gemeinde Lungern wird dies in Zukunft mit Sicherheit ein Mehrwert bedeuten.



Die Bergstation der Gondelbahn (links) und das Sporting (rechts vor dem Berghaus Schönbüel) werden rückgebaut.

Als Grundeigentümerin sind wir rechtlich verpflichtet, den Rückbau zu realisieren. Wir sind aber der Überzeugung, dass dies aus gesamtheitlichem Blickwinkel nicht die alleinige Sache der betroffenen Teilsame sein kann. Ein wirtschaftlicher Nutzen kann für die Teilsame durch den Rückbau nicht erzielt werden.

Viele Anfragen und Abklärungen zur finanziellen Unterstützung wurden durch uns vorgenommen und für einen Teil der Kosten haben wir Zusagen erhalten. Jedoch sind die Restkosten weiterhin ein stolzer Betrag. Wir sind aus diesem Grund schon länger mit der Gemeinde in Kontakt, um die Restfinanzierung zu besprechen.

Es laufen noch diverse Abklärungen mit den Leistungsträgern auch in Bezug auf Folgekosten und Übernahme von Teilen der Anlagen. Aus diesem Grund ist es uns zum heutigen Zeitpunkt noch nicht möglich, über Zahlen zu sprechen. Dies wäre zu ungenau und wäre nicht zielführend.

Wir von der Teilsame Lungern-Obsee hoffen, dass unser Einsatz für das Naherholungsgebiet Lungern-Schönbüel auch von der Bevölkerung und den Leistungsträ-

gern geschätzt wird. Es ist viel harte Arbeit dahinter. Ebenfalls erhoffen wir uns, dass die Bevölkerung von Lungern uns in unserem Vorgehen unterstützt. Die Teilsame Lungern-Obsee soll in Zukunft wieder ihre Kernaufgaben zur Erhaltung und Verwaltung des Teilvermögens wahrnehmen können.

Teilsame Lungern Obsee

ACHTUNG
Alarm für Feuerwehr
immer unter

Nr. 118
ist schneller und wirksamer

Medizinischer Notfall

144



Dachfenster



Membranbau



Zimmerei

HPGASSERAG

HP Gasser AG
Industriestrasse 45
CH-6078 Lungern

Tel: +41 (0)41 679 70 70
www.hpgasser.ch

Wichtige Telefonnummern

Gemeinde-
verwaltung Lungern 041 679 79 79
Bauamt 041 679 79 31
Einwohnerkontrolle 041 679 79 11
Finanzverwaltung 041 679 79 21
Sozialdienst 041 679 79 40
Kanzlei 041 679 79 01
Friedhofverwaltung 041 679 79 10
Bau, Infrastruktur
und Werke 041 679 79 30
Werkdienst 079 462 53 44

Schule Lungern
Schulsekretariat 041 679 79 80
Musikschule
Lungern-Giswil 041 676 77 20

Kirche
Römisch-katholisches
Pfarramt, Seelsorger
Dirk Günther 041 678 11 55

Evangelisch-refomiertes
Pfarramt, 6060 Sarnen 041 660 18 34

Internationale Notrufnummer 112
Polizei 117
Feuerwehr 118
Sanität 144
Rega 1414
Tox-Zentrum (Vergiftungen) 145
Notfallzahnarzt 1811
Dargebotene Hand 143
Kindernotruf 147
Elternotruf 044 261 88 66
Tierrettungsdienst 044 211 22 22
Strassen-Pannenhilfe 140

Spital Sarnen 041 666 44 22

Notfallarzt
Kanton Obwalden 041 660 33 77

Umfang von Beiträgen

Wichtig für die Verfasser

Bitte halten Sie sich mit Ihren Berichten kurz und prägnant. Daher bitten wir Sie, möglichst einen Textumfang einer 1/2 A4-Seite (rund 3'000 Zeichen, mit einem 2-spaltigen Bild noch 1'200 Zeichen, inklusive Leerzeichen) einzuhalten. Ein Bild sollte eine Dateigrösse von ca. 1 MB haben. Steht ein grösserer Anlass an (Vereinsjubiläum etc.), können Sie sich vorher mit dem Redaktionsteam in Verbindung setzen, um den Umfang Ihres Beitrages zu besprechen. Vielen Dank.

Das Redaktionsteam

**Wir planen und installieren:
Starkstrom / Schwachstrom /
TV / SAT / Solarstromanlagen
Beratung und Verkauf:
Elektrogeräte / Telefone / TV**

Wir sorgen für Power

ELEKTRO MING

www.elektro-ming.ch
Telefon 041 678 18 18

Zwei neue Alphütten, ein Bewirtschaftungsweg und Strassensanierung Vier Bauprojekte der Teilsame Lungern-Dorf

Nach jahrelanger Planung und weitreichenden Abklärungen konnten im Sommer 2018 in den Alpen Schwand und Feldmoos zwei neue Alphütten gebaut werden. Im Feldmoos wurde zudem ein Bewirtschaftungsweg gegen den Schildboden erstellt. Die Zufahrtstrasse von der Kleinen Melchaa auf die Alp Chrummelbach erfuhr eine umfangreiche Sanierung. Dank der Ausschöpfung aller Möglichkeiten ist die Finanzierung sichergestellt.

In der Alp Schwand im Kleinen Melchtal wurde im Sommer 2018 ein neuer Laufstall mit vierzig Liegeplätzen für Kühe und ein neuer Güllekasten gebaut. Das Besondere dabei war, dass bis unter das Dach eine 35 cm dicke Betonmauer hochgezogen werden musste, weil der Hüttenplatz im Auslauf der roten Zone liegt (Lavinengefahr). Die alte Hütte daneben wurde umgenutzt, d.h. eine Box für eventuell kranke Kühe erstellt und im östlichen Teil ein Abwaschraum, Milchraum, eine Dusche und ein WC installiert. Im oberen Stock wurden neu ein Wohnraum und zwei Schlafzimmer eingebaut. Die mobile Käserei kann neben der alten bestehenden Hütte aufgestellt werden, dort, wo früher der Schweinestall stand.



Neubau einer Alphütte im Unteren Feldmoos.

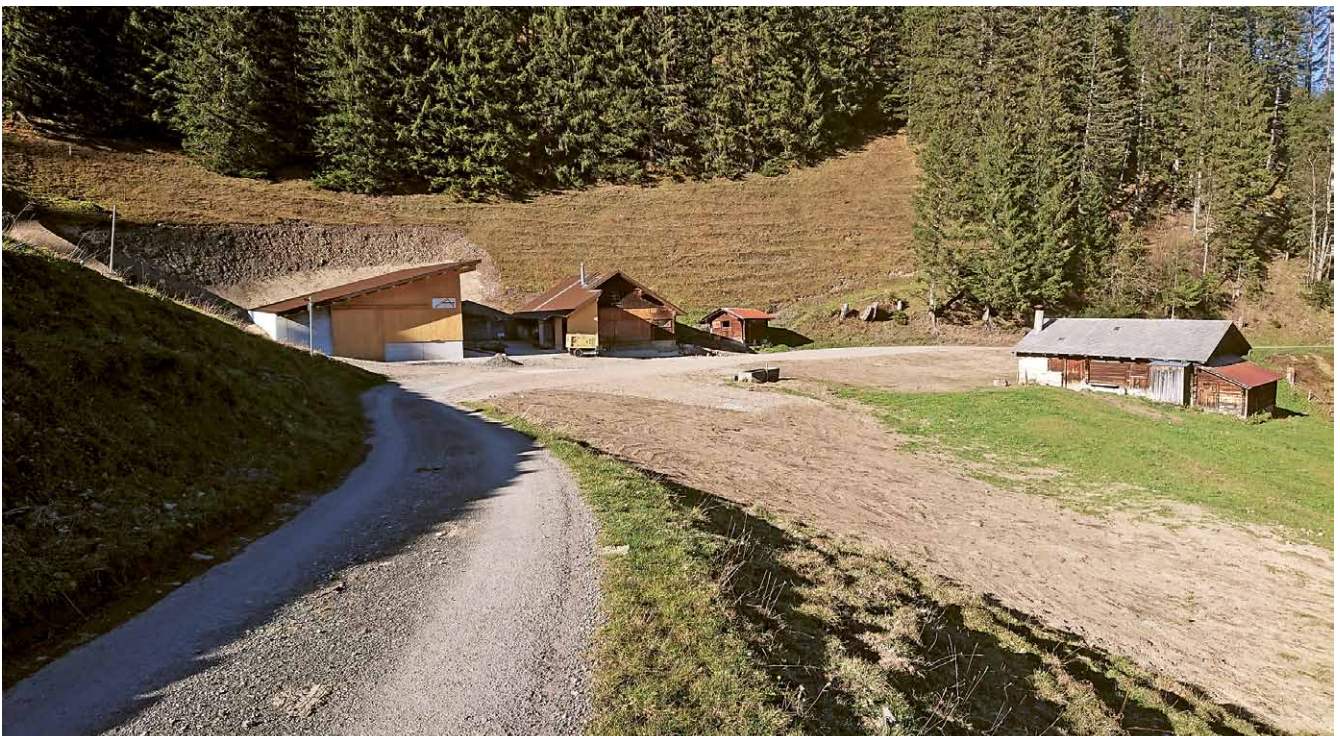
Zwei alte Hütten sind, wie vorgeschrieben, bereits vor Baubeginn abgebrochen worden.

Auch im Unteren Feldmoos entstand eine neue Alphütte mit dreissig Liegeplätzen für Kühe. Im Erdgeschoss liegt ein Milchraum, eine Dusche und ein WC. Für den

Bewirtschafter der Alp wurden im oberen Stock ein Wohn- sowie zwei Schlafräume eingebaut. Zwei alte Alphütten mussten abgebrochen werden.

Um Installationskosten sparen zu können, werden die Kühe auf beiden Alpen in

Fortsetzung auf Seite 20



In der Alp Schwand im Kleinen Melchtal wurde ein neuer Laufstall gebaut.

einem fahrbaren Melkstand gemolken. Im Schwand und im Feldmoos ist der Bau gut vorangekommen, so dass im Frühjahr die neuen Alphütten bezugsbereit sein werden.

Der Realisierung dieser Bauprojekte ging eine mehrjährige Planungszeit voraus, wobei zuerst ein alpwirtschaftlicher Nutzungsplan erstellt, die Finanzierung abgeklärt, das Wünschbare vom Möglichen getrennt sowie eine allfällige Weiterbenützung beziehungsweise Sanierung der bestehenden Gebäude geprüft wurde. Und am Schluss musste die Einungsgemeinde das Ganze noch genehmigen. Beide Bauprojekte wurden von Bund und Kanton finanziell unterstützt. Auch die Coop Patenschaft für Berggebiete leistete einen grossen finanziellen Beitrag. Für einen namhaften Teil müssen die Alpbewohner selber aufkommen. Die Restkosten übernimmt die Säckelmeisterverwaltung.

Dank dem guten Wetter konnte im Herbst noch der 700 Meter lange Bewirtschaftungsweg vom Feldmoos gegen den Schildboden gebaut werden. Dieser Weg war eine Auflage der Nutzungsplanung.



Die Chrummelbacher Strasse wurde von der Melchaa bis zur Alp hinauf komplett saniert.

Dadurch wird dieser Teil alp- und forstwirtschaftlich besser genutzt.

Während dem Sommer und Herbst 2018 erfuhr auch die Chrummelbacher-Strasse von der Melchaa bis zur Alp hinauf eine Gesamtsanierung. Mehrere Holzkästen mussten ersetzt, Sickerleitungen verlegt und Durchlässe neu erstellt werden. Bei dieser Gelegenheit wurde die Strasse teilweise verbreitert. Auf dem untersten und obersten Teilstück erhielt die Strasse einen frischen Spritzbelag. Im mittleren Teil wurden die Steine mit einem mobilen Brecher gebrochen, planiert und eingewalzt. Diese Strassensanierung geht zu hundert Prozent zu Lasten des Säckelmeisters, wobei gemäss einem Verteilschlüssel Gelder aus der Mineralölsteuer eingesetzt werden können.

Durch diese Grossinvestitionen erhalten die Äpler eine der heutigen Zeit entsprechende Unterkunft und das Vieh eine Stallung, die den geltenden Normen gerecht wird. Auch die Erreichbarkeit des Alpbereiches ist durch die Strassensanierung wieder sicherer geworden.

Beat Gasser, Einigerpräsident

Wasserversorgung Lungern-Dorf

Projekt Rüti: Sanierung der Reservoirs und Brunnstube



Verlegung von Wasserleitungen.



Zwei der drei Reservoir Tanks zu je 8000 Liter Fassungsvermögen.

Die Quellen auf der Alp Rüti wurden bereits von der frühen Brunnengenossenschaft Rüti-Seepätzli gefasst und genutzt. Die Wasserversorgung Lungern-Dorf übernahm die Quellen mit der Gründung 1911. Im Jahre 1942 wurde eine neue Quellfassungsanlage gebaut. Seither wurden keine baulichen Massnahmen mehr vorgenommen.

Die Rüti-Quellen versorgen einen grossen Teil der «Bärgiätli» im «Fliälisbärg», die

Ställe in «Engäshiserä», «Stocki» und «Biochänegg» sowie einige Wohnhäuser in der Ledi. In den letzten Jahren hat der Verwaltungsrat wiederholt festgestellt, dass es in dieser Umgebung regelmässig zu Wasserknappheit kam. Die Gründe dafür waren, dass die Reservoirs zu klein dimensioniert waren für heutige Ansprüche, sowie der Wasserverlust, welcher durch marode Leitungen entstand. Auch im «Fliälisbärg», wo die Wasserversorgung

Lungern-Dorf Wasser an die Wasserversorgung «Fliälisbärg» abgibt, wurden Massnahmen nötig. Zusammen mit deren Vertretern wurden Lösungen gesucht, damit der Wasserverlust erfolgreich gestoppt werden konnte.

Eine Sanierung wurde unumgänglich. Der Verwaltungsrat hat zusammen mit dem Ingenieurbüro Clarplan, Clemens Arpagaus, ein Konzept erarbeitet. An der Generalversammlung 2016 haben die Genossen-



Reservoir wird mit dem Helikopter transportiert.



Bauwerke Brunnenstube (vorne) und UV-Anlage (hinten).



Das Projekt umfasst auch ca. 1200 Meter Grabenarbeit.

schafter dem Kreditbegehren in der Höhe von CHF 730'000.– zugestimmt. Nach diversen Vorabklärungen und Gesprächen mit Eigentümern konnte Ende 2017 das Baugesuch eingereicht werden. Da das Wasser der Rütiquellen zu einem grossen Teil landwirtschaftliche Stallungen mit Wasser versorgt, wurde das Projekt beim Kanton vorgestellt. Anschliessend fand eine Begehung mit Kantons- und Bundesvertretern statt zur Prüfung des Subventionsbegehrens. Ein paar Monate später erfolgte der positive Bescheid. Nebst Kantons- und Bundesbeiträgen von total ca. CHF 390'000.– hat der Kanton einen Investitionskredit von CHF 156'000.– gesprochen, welcher zinslos innert 12 Jahren zurückbezahlt werden muss. Die Stiftung alpinfra, Hilfe für Berggemeinden,

hat ausserdem einen Beitrag von CHF 60'000.– zugesichert. Im Frühling 2018 wurde die Baubewilligung für das Vorhaben erteilt. Das Projekt umfasst ca. 1200 Meter Grabenarbeit, drei Reservoirs mit einem Fassungsvermögen von je 8'000 Liter, eine neue Brunnenstube mit Trübungsmessung und automatischem Verwurf sowie eine moderne UV-Anlage zur Entkeimung des Trinkwassers. Im September 2018 wurde mit den Bauarbeiten begonnen und dank dem guten Wetter konnten die Arbeiten sehr speditiv durchgeführt werden. Es wurden neue Wasserleitungen gezogen von der Ledistrasse Höhe Eibachbrücke bis hoch in die Rüti-Alp, wo die neue Brunnenstube platziert wurde. Insgesamt wurden 2'000 Me-

ter Kabelschutzrohre für Elektrizität und Kommunikation verlegt und 2'600 Meter Wasserleitungen für sechs Wohnhäuser, sieben Ställe, vier Brunnen und den gesamten «Fliälisbärg». Es waren ca. 200 Helikopterflüge nötig. Die fünf Bauwerke, ein Tank, UV-Anlage 750 kg, ein Tank Brunnenstube 900 kg, drei Reservoirs je 1'050 kg, wurden wo möglich mit Fahrzeugen oder mit dem Helikopter vor Ort gebracht. Die Versetzung der Bauwerke, Verlegung, Anschluss aller Leitungen und Grabenarbeiten sowie das Wiederherstellen des Terrains wurden bis Mitte November abgeschlossen. Die Ansaat und Begrünung wird im Frühjahr 2019 erfolgen. Auch die Elektroarbeiten, Kommunikation und das Leitsystem sind noch in Arbeit. Sofern es die Witterungsverhältnisse zulassen, sind diese Arbeiten im Frühjahr 2019 fertig gestellt.

Das Bauwerk wird im Herbst 2019 anlässlich eines «Tag der offenen Tür» eingeweiht. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, die neuen Bauten zu besichtigen. Die Details werden zu gegebener Zeit kommuniziert.

Die Generalversammlung der Wasserversorgung Lungern-Dorf findet am Donnerstag, 14. März 2019, um 20.00 Uhr im Restaurant Bahnhofli statt. Alle Genossenschafter sind herzlich eingeladen.

Unser Quellwasser wird zweimal jährlich geprüft, gilt als mittelhart und befindet sich im Toleranzwert. Der fünfköpfige Verwaltungsrat ist stets bemüht, den Bürgern einwandfreies Trinkwasser bereit zu stellen.

Wasserversorgung Lungern-Dorf



2008 u.o.M.

BÄRGHUIS LUNGERN
SCHÖNBÜEL

Isers Bärghuis!

- Restaurant mit 50 Plätzen
- Panoramaterrasse mit 50 Plätzen
- Apérobar mit Holzofen für Flammkuchen

Täglich geöffnet!
Aktuelle Infos unter:
www.berghaus-schoenbueel.ch

NEU:
Käsefondues in bewährter Bärghuis Qualität

- Gemütliche Panoramalounge
- Ein-, Zwei-, Drei- und Vierbettzimmer mit individuellem Outfit (32 Betten)

Die entspannte Oase der Ruhe

CH-6078 Lungern, Telefon 041 678 00 71, www.berghaus-schoenbueel.ch

Gestützt auf die Gartenverordnung nach zehn Jahren neu verlost

Teilsame Lungern-Dorf: Verlosung des landwirtschaftlich genutzten Gartenlandes

Nach zehn Jahren wurde wieder das landwirtschaftlich genutzte Gartenland verlost. Es stehen immer noch die gleichen Flächen zur Verfügung, was bedeutet, dass die Teilsame Sorge trägt zum immer knapper werdenden Boden. Bei den Bauern sind diese Grundstücke nach wie vor sehr gefragt, auch wenn die Parzellen teilweise eher klein sind. Auch die Verträge für die Freizeitanlagen in der Badmatt konnten um weitere zehn Jahre verlängert werden.

Gestützt auf die geltende Gartenverordnung vom 8. Januar 2009 musste das Gartenland turnusgemäss neu verlost werden. Die entsprechenden Pachtverträge laufen Ende 2018 aus.

Die Gartenverordnung regelt die Erhaltung und die Verwaltung des Gartenlandes der Teilsame Lungern-Dorf. Das Gartenland der Teilsame umfasst die Pflanzgärten, das Wiesland, das Industrie- und Gewerbeland, das Land in der Zone für Sport- und Freizeitanlagen sowie das Bauland.

Die Pflanzgärten erfüllen den eigentlichen Sinn des Gartenlandes und haben Vorrang vor anderen Nutzungsarten. Im Grundsatz hat jeder Teiler Anspruch auf Zuteilung eines Pflanzgartens. So werden Pflanzgärten auf dem Lfang an interessierte Teiler verpachtet.

Das in der Landwirtschaftszone liegende Wiesland wird zur landwirtschaftlichen



22 Bauern würfelten um eine der zehn zur Verfügung stehenden Wieslandparzellen.

Nutzung für jeweils 10 Jahre verpachtet. Ein Pächter muss das gepachtete Wiesland bei Erreichen des AHV-Alters abtreten. Die Gartenverwaltung nimmt eine Neuverpachtung bis zum Ablauf der ordentlichen Pachtdauer vor.

Am 30. November 2018 wurde im Restaurant Bahnhofli um dieses Gartenland gewürfelt.

25 Dorfer und Bürgler Landwirte sind aktuell direktzahlungsberechtigt und somit zum Werfen zugelassen. Pro Landwirtschaftsbetrieb ist nur eine Person werfberechtigt. 22 anwesende Bauern würfelten um eine der zehn zur Verfügung stehenden Wieslandparzellen. Traditionsgemäss werden zwei Würfel durch eine Volle geworfen. Die kleinste Wurfzahl entscheidet, wer für die nächsten zehn Jahre Pächter der Parzelle wird. Wenn mehrere Teiler die gleich niedrige Zahl werfen, treten diese nochmals nach dem gleichen Prinzip gegeneinander an.

Bei der ersten Verlosung wird jeweils um die fünf kleineren Parzellen gewürfelt:

- Rütene (Gemeinde Giswil, Parz. 450)
- Wichel (Kaiserstuhl, Parz. 605)
- Bürgler Allmend (Parz. 596)
- Lfang (Eibach, Parz. 104)
- Sommerweid (Eibach, Parz. 1079)

Ein Gewinner dieser Parzellen kann in der anschliessenden Verlosung auch um die grösseren Parzellen würfeln.

Im zweiten Durchgang kommen die grossen fünf Parzellen zur Verlosung:

- Schnätzermattli (Parz. 101 u. 103)
- Chnewis (Parz. 319)
- Ried (Parz. 1317)
- Aglimatt ob dem Damm (Teil-Parz. 32)

– Aglimatt unter dem Damm (Teil-Parz. 32)

Der Gewinner einer dieser grösseren Parzellen darf nicht mehr um die verbleibenden Parzellen würfeln.

Wie bei jeder Art von Verlosung, gibt es auch hier Gewinner und Verlierer. Aber das System bleibt das einzig gerechte, ohne dass jemand darauf Einfluss nehmen kann. Es braucht nicht einmal einen Computer mit Zufallsgenerator. Auch dieser müsste irgendwie programmiert werden.

Ebenfalls konnten die Verträge mit Lungern Tourismus für die Freizeitanlage in der Badmatt sowie mit dem Tennisclub Lungern für den Badmattstall (Clublokal) um weitere zehn Jahre verlängert werden.

Dominik Gasser, Gartenverwalter



Bei der Verlosung werden zwei Würfel durch eine Volle geworfen. Die kleinste Wurfzahl entscheidet über die Verteilung des Gartenlandes an die Pächter.

Vororientierung

Einigtes Teilsame Dorf
29. März 2019, Elliott's

Gesucht wird ein Milchkontrolleur «Milchwäger»

Keine Kenntnisse oder bäuerlicher Hintergrund notwendig.

Weitere Infos beim Präsident
Braunvieh Lungern.

Schallberger Hansruedi
Telefon 041 678 01 59 oder
Natel 079 291 34 77

Die 2. Oberstufe lädt ein

Lungerns weltgrösstes Käsebuffet

Tag der Hauswirtschaft

Im Fach WAH, Wirtschaft, Arbeit, Haushalt, (früher Hauswirtschaft) werden wir ein gluschtiges Käsebuffet von möglichst allen Käsereien Lungerns präsentieren und verkosten. Interessiert? Dann bitte Datum vormerken: **Donnerstag, 21. März 2019.**

Wieso ist WAH ein Schulfach? Mögliche Antwort: Hauswirtschaft ist wichtig, weil die beste Wirtschaft jeder gerne im eigenen Zuhause geniesst! (Bloggerin)

Kontakt: Yvette Windlin, Tel. 077 444 85 24



Am Tag der Hauswirtschaft wird ein gluschtiges Käsebuffet aufgetischt.

Website der Schule Lungern

Weitere umfangreiche Berichte und Fotos finden Sie auf der Website der Schule Lungern unter www.schule-lungern.ch



Seit einigen Monaten **NEU!**

HOMESITTING

Betreuung für Ihr Zuhause in Lungern und Umgebung

Gerne betreue ich Kinder, Tiere, Haus und Garten

- regelmässig
- spontan
- bei Ferienabwesenheit

Stillschweigen gegenüber Dritten ist selbstverständlich.

Kinder und Tiere machen das Leben bunt. Freue mich auf eine kunterbunte Zukunft!

www.bines-care.jimdo.com
s.nikj9697@gmail.com

Sabine Gasser-Meier, Lungern
079 568 01 21

Inseraten-Preise

Ins. 1-spaltig: Fr. sw 60.–, fbg. 75.–
Ins. 2-spaltig: Fr. sw 120.–, fbg. 145.–
Ins. 3-spaltig: Fr. sw 180.–, fbg. 210.–
Die Höhe beträgt ca. 50 mm.
Für ein Inseraten-Abonnement wird ein Rabatt von 20% gewährt.

Walchihofladen

Käsespezialitäten - Geschenke



J. +H. Ming-Gasser
Walchistrasse 7
6078 Lungern
Email: ming.hag@bluewin.ch
Telefon: 041 678 19 14

Auch kleine Inserate werden gesehen.

Gerne werden Sie von der Redaktionskommission oder von der Gemeindekanzlei beraten.

Werbung im Lungern informiert lohnt sich.

Gerne werden Sie von der Redaktionskommission oder von der Gemeindekanzlei beraten.

Valentinstag

Donnerstag, 14. Februar
9:00 bis 12:00 / 14:00 bis 18:30
Liebe schenken...

BliomäMeitli • Johanna Leuthold • Brünigstrasse 56 • 6078 Lungern
www.bliomaemeitli.ch • info@bliomaemeitli.ch • 041 678 14 69

MÖBEL LINIE HALTER GMBH

BERGSTRASSE 20
CH - 6078 LUNGERN
TELEFON 041 678 03 50
WWW.MOEBELLINIE.CH




Maegi Halter
Haar Gadä
Brünigstrasse 105, 6078 Lungern
Tel. 041 678 12 12

Öffnungszeiten:
Mo / Di geschlossen
Mi 9.00–11.45 Uhr
Do 9.00–11.45 14.00–20.30 Uhr
Fr 9.00–11.45 14.00–18.30 Uhr
Sa 9.00–16.00 Uhr durchgehend
auch ohne Voranmeldung möglich

C + I F F E U R
DAMEN • HERREN • KINDER

DIGITAL SERVICE

Donat Gasser

Obseestrasse 42, 6078 Lungern
041 678 15 74 / 079 601 04 77
info@digitalservice.ch

Dienstleistungen
Kopien farbig / schwarz weiss, Visitenkarten, Flyer, Hochzeitskarten, Geburtskarten, **Todesanzeigen**, Dankeskarten, div. Bindungen, Ausdrucken von Plänen
(Weiteres auf Anfrage)

Werbetechnik
Kleber, Werbebanner, Steller, div. Beschriftungen, Fensterbeklebungen



SIE
KÖNNEN
AUF UNS
ZÄHLEN

Egal wo Sie wohnen, wir kommen zu Ihnen. Überall für alle. Das ist unser Markenversprechen. Gemeinsam mit Ihnen legen wir unser massgeschneidertes Angebot fest.

Weil jede Situation anders ist.



Überall für alle
SPITEX
Obwalden

Kägiswilerstr. 29
6060 Sarnen
041 662 90 90
info@spitexow.ch

In eigener Sache

Uns werden immer viele interessante Beiträge aus der Gemeinde Lungern zu- gestellt. Diese werden vielfach in der «ich»-Form verfasst. Wir möchten die Autorinnen und Autoren bitten, die zu- künftigen Beiträge möglichst in der **dritten Person** zu schreiben. Dafür kann zum jeweiligen Artikel der Name des Verfassers geschrieben werden.
Herzlichen Dank für die Mithilfe!
Das Redaktionsteam

Jungschützen 2018

«Treff»-sichere Ausbildung

Jeweils vom März bis Oktober bietet die Schützengesellschaft Lungern den Jungschützenkurs 300 m an. Zwölf Jugendliche trainierten und massen sich mit gleichaltrigen auf kantonaler Ebene.

Am 20. März 2018 schrieben sich zwölf Jugendliche zum Jungschützen-Kurs 300 m ein und wir durften auch drei neue Gesichter begrüßen. Am 7. April waren wir dann auch schon das erste Mal im Brünig Indoor und konnten direkt wieder in die Schiesssaison starten und mit allen erste Erfolge feiern. An Fronleichnam durften wir wieder den heiligen Sebastian, Patron der Schützen, an der Prozession zum Seepark tragen. Das Wettschiessen fand am 16./19. Juni 2018 in Sachseln statt; insgesamt schossen 67 Jungschützen aus dem ganzen Kanton mit. Dieses Jahr konnte sich Tim Stalder einen Kranz sichern. Zum 27. Mal organisierte die kantonale Schützengesellschaft das Jungschützen-Cup-Schiessen im Brünig Indoor. Dieses Schiessen wird im KO System geschossen. Sven Andermatt konnte sich im Halbfinal leider nicht durchsetzen und platzierte sich auf dem 6. Rang. Am 26. August haben wir mit drei Jungschützen am historischen Überfallschiessen in Ennetmoss teilgenommen. Anna-Barbara Vogler durfte sich den einmaligen Kranz anstecken lassen, zudem konnten Sven Andermatt und Remo Vogler auf einen schönen Tag zurückblicken.

Mit dem Ausschiessen und der anschließenden Leihwaffenreinigung ging wieder



Leihwaffenreinigung.

ein unfallfreies Jungschützenjahr zu Ende und wir freuen uns schon auf den nächsten Jungschützenkurs 2019.

Ausblick 2019

Der Einschreibabend für den Jungschützenkurs 300 m findet am 18. März 2019, um 19.30 Uhr, im alten Schützenhaus Chnewis statt. Gerne begrüßen wir neue und alte Jungschützinnen und Jungschützen mit Jahrgang 1999 bis 2002.

Falls du am Einschreibabend verhindert bist, kannst du dich auch telefonisch unter 079 281 85 51 anmelden.

Die Jungschützenleiter 300 m
Daniel und Hugo Halter

Mehr Info unter sglungern.jimdo.com



Spielgruppenangebot in Lungern

Drei Spielgruppen stehen zur Wahl

Das Spielgruppenangebot in Lungern ist vielseitig. Die Eltern können wählen, in welche Spielgruppe sie ihr Kind geben wollen. Alle drei Spielgruppen bieten den Kindern die Möglichkeit mit andern Kindern zusammen zu sein um zu spielen, werken, streiten, versöhnen, lachen...

Das Kind lernt, sich von zu Hause zu lösen. Es erhält die Möglichkeit, sich in einem geschützten Rahmen mit anderen Kindern auseinander zu setzen.

Das gemeinsame Tun mit Gleichaltrigen eröffnet dem Kind viele neue Aspekte des sozialen Lernens.

Alle Kinder, die vor dem 30. Juni drei Jahre alt werden (Ausnahmen möglich), können für die Spielgruppe angemeldet werden.

Anmeldeschluss für alle Spielgruppen ist jeweils der 30. April.

Anmeldungen sind ab sofort möglich.

Wir danken allen Eltern für Ihr Vertrauen und freuen uns auf ein spannendes Spielgruppenjahr.

Die Spielgruppenleiterinnen

Wirbelwind (dinnä und dussä):

Sabine Gasser-Meier, 041 678 03 69 oder 079 568 01 21 oder s.nikj9697@gmail.com

Wärchhüslis dinnä und dussä):

Esthi Furrer-Odermatt, 041 678 21 32

Waldspielgruppe Tatzelwurm:

Trudy Schär, 041 660 86 70, Bernadette Meyer, 041 660 00 46

Weitere Angaben zu den Spielgruppen finden Sie auf der Homepage www.lungern.ch/Publikationen/Downloads: Spielgruppenangebot Lungern

Freiwilligenarbeit in der Fürsorge

Care-Juwelen fordern Wertschätzung

Der Schweizerische Katholische Frauenbund SKF ist mit 680 Ortsvereinen der grösste konfessionelle Frauendachverband der Schweiz.

In einem offenen Brief im Rahmen der «Aktion Care-Tage» vom 8./9. März 2019 des Schweizerischen Katholischen Frauenbundes wünschen die freiwillig Engagierten der Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern Wertschätzung und Anerkennung für unbezahlte Care-Arbeit. Vom Säugling zum Senior, jeder Mensch sei im Laufe seines Lebens auf die Fürsorge anderer angewiesen, so die Frauen.

Kunterbuntes Care

Care-Arbeit meint alle Tätigkeiten im Bereich der Haus-, Familien- und Beziehungsarbeit, die dazu dienen, Fürsorgebedürfnisse zu befriedigen. Neben putzen, kochen und Wäsche waschen, ist unbezahlte Care-Arbeit auch Zuhören, füreinander da sein, Trost spenden, Gesellschaft leisten, ein Ohr leihen und eine Hand reichen. Ob zu Hause für die eigene Familie, in Form von Nachbarschaftshilfe oder im



Rahmen eines freiwilligen Engagements: Jede Stunde geleisteter Care-Arbeit zählt.

Wertvolle Fürsorge

Der wirtschaftliche Wert der unbezahlten Care-Arbeit in der Schweiz beläuft sich jährlich auf rund 303 Milliarden Franken. 61% dieser Care-Arbeit werden von Frauen erbracht. Menschen die unbezahlte Care-Arbeit leisten, sind wahre Ju-

welen. Mit der «Aktion Care-Tage» wünschen die **Freiwilligen Anerkennung für alle Menschen, die Care-Arbeit leisten.**

Der Gemeinschaft verpflichtet

Die freiwillig und ehrenamtlich engagierten Frauen organisieren verschiedene kulturelle, kirchliche und gesellschaftliche Anlässe wie z.B. Chrabbeltreff für Kleinkinder, Ausflüge, Samiglois Nachmittag 60plus, Maiandacht, Krankenbesuche und vieles mehr. Ohne diese Form der gemeinnützigen Fürsorge würde in unserer Gemeinde etwas fehlen. Das soll mit der «Aktion Care-Tage» sichtbar werden. Diese Aktion findet schweizweit statt. Am Samstag, 9. März 2019 haben der Frauenbund Obwalden und die angeschlossenen Frauengemeinschaften im Zytldä im Lindenhof in Sarnen einen Infostand.

Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern



FMG Lungern

Jahresprogramm von Februar bis Mai 2019

FEBRUAR

So. 3.2.2019: Titularfest mit Jahresgedächtnis

9.30 Uhr. Pfarrkirche, Lungern. Gedächtnis für die lebenden und verstorbenen Mitglieder unseres Vereins.

Di. 12.2.2019: Chrabbeltreff | Mütter-/Väterberatung

14–17 Uhr. Eyhuis, Lungern.

Do. 14.2.2019: Handarbeitsträff

14–17 Uhr. Katrins Strickboutique. Ohne Anmeldung.

Fr. 15.2.2019: Japanische Küche – Kochkurs mit Mami Yukino Ming | SIE & ER
18.30 Uhr. Schulküche Gräbli, Lungern. Kosten: CHF 50.– inkl. Essen und Unterlagen.

Anmeldung bis 9.2.2019 an 041 678 01 36. Mami Yukino stellt uns ihre japanische Alltagsküche vor und zeigt uns, wie man sie auch bei uns ohne Schwierigkeiten zubereiten kann.

Di. 19.2.2019: Mittagessen mit gemütlicher Unterhaltung | Witfrauen OW

12–16 Uhr. Residenz am Schärmä, Sarnen. Kosten: CHF 30.–. Anmeldung bis 15.2.2019 bei Rosmarie Peterer 041 678 27 15.

Mi. 27.2.2019: Fasnachtsnachmittag 60plus

14 Uhr. Alpstubli, Restaurant Bahnhofli, Lungern. Kosten: CHF 10.–. Gemütlicher Nachmittag mit Preisjasset, Lottospiel, Hut-Prämierung und feinem «Zabä».

MÄRZ

Fr. 1.3.2019: Weltgebetstag von Frauen aus Slowenien mit Kommunionfeier
16.30 Uhr. Kapelle Eyhuis, Lungern.

Sa. 2.3.2019: Fasnachtsumzug mit Chrabbeltreff

Weitere Infos unter fmglungern.jimdo.com oder 041 678 03 20.

Di. 5.3.2019: Chrabbeltreff | Mütter-/Väterberatung

14–17 Uhr. Eyhuis, Lungern.

Ab 12.3.2019: Bindung durch Berührung

Für Eltern mit Babys bis ca. 6 Monate. In diesem Kurs erlernen die Eltern wie sie über die zarten Berührungen, die sogenannte Schmetterlingsmassage, die Bindung zu ihrem Kind stärken und vertiefen können.

14.00–15.30 Uhr. Pfarreizentrum Lungern. Daten: 12.3./19.3./26.3./2.4./9.4.2019. Kosten: CHF 30.– pro Nachmittag. Anmeldung bis 5.3.2019 bei der Kursleiterin Astrid Caluori 079 302 40 87.

Do. 14.3.2019: Handarbeitsträff

14–17 Uhr. Katrins Strickboutique. Ohne Anmeldung.

Di. 19.3.2019: Mein Zuhause ein Kraftort – Wie schaffe ich mir einen Ort der Kraft? > SIE & ER

19.30 Uhr. Pfarreizentrum. Leitung: Sonja Bucher, Feng Shui Beraterin. Kosten: CHF 10.–. Anmeldung bis 15.3.2019 an 041 678 01 36.

Unsere vier Wände ist der Ort an dem wir entspannen und regenerieren können.

Fortsetzung auf Seite 27

Aber ist das wirklich so? Ist mein Zuhause so eingerichtet, dass ich auftanken kann oder ist er nicht eher ein Energieräuber? Anhand von konkreten Tipps zeigt dieses Seminar wie ich zu Hause mein ganz persönlicher Kraftort gestalten kann.

APRIL

Di. 2.4.2019: Chrabbelträff | Mütter-/Väterberatung
14–17 Uhr. Eyhuis, Lungern.

Fr. 5.4.2019: Lady night – Lass dich überraschen

Ein gemütlicher Abend für Junge und Junggebliebene – mit Nachtessen. Anmeldung bis 29.3.2019 an 041 678 03 20 oder 079 470 32 58.

Do. 11.4.2019: Handarbeitsträff
14–17 Uhr. Katrins Strickboutique. Ohne Anmeldung.

Fr. 12.4.2019: Vereinsjass/DOG
20 Uhr. Restaurant Elliotts Lungern. Als Einsatz bringt jede Teilnehmerin einen unverpackten Preis im Wert von CHF 10.– mit.

Mi. 17.4.2019: Oschternäschtli siochä
14 Uhr. Pfarreizentrum, Lungern. Kosten: CHF 5 pro Kind. Anmeldung bis 10.4.2019 an 041 678 01 36.

Di. 30.4.2019: Wallfahrt nach Einsiedeln | Witfrauen OW
Kosten Car: CHF 33. Mittagessen individuell. Anmeldung bis 22.4.2019 bei Rosmarie Peterer 041 678 27 15.

MAI

Di. 7.5.2019: Chrabbelträff | Mütter-/Väterberatung
14–17 Uhr. Eyhuis, Lungern.

Bitte Anmeldetermine beachten. Mehr Informationen entnehmen Sie unter www.fmglungern.jimdo.com



Mentaltrainig für Zuhause und bei der Arbeit Neues Kursangebot in Lungern

Im Frühling 2017 starteten Karin Imfeld-Hoffmann und Christa Ming-Gasser mit einigen Kursabenden, in denen einfache Mentaltrainingsübungen für den Alltag, Zuhause oder bei der Arbeit gezeigt wurden.

Auf Anfragen nach Kursen mit Entspannungstechniken organisierten sie zusätzlich zu den Abendkursen noch ein neues Angebot.

Die Kursabende fanden zu Hause bei Christa statt. Da dort zu wenig Platz fürs

Entspannen mit Liegestühlen war, mieteten Sie den «Raum für Bewegung» im Alpenhof. An drei Samstagen von jeweils 9.00–12.00 Uhr oder 14.00–17.00 Uhr genossen die Kursteilnehmerinnen erholsame Stunden zum Thema: «D’Seel ächli la bambälä la, Ziit fir sich sälber näh.» Diese Anlässe fanden guten Anklang, so dass sie nun weitergeführt werden. Am 16. Februar, 16. März und 6. April 2019 können sich Interessierte wieder ein wenig «Wellness» gönnen, kombiniert mit einfachen Entspannungsübungen. Inbegriffen sind kurze Behandlungen mit REIKI und Chinesischer Quantum Methode (CQM). An allen drei Kurstagen wird jeweils morgens und nachmittags ein Programm mit gleichem Inhalt angeboten. Nähere Infos und Anmeldungen dafür bei:

■ Karin Imfeld-Hoffmann
Seeweg 8, 6078 Lungern
Tel.: 041 660 23 24
Mail: seeplaetzi@bluewin.ch

Ausbildungen:
– REIKI/CQM
– Buschblütenessenzen
– Lebenscoach a-pg

■ Christa Ming-Gasser
Driangelgasse 6, 6078 Lungern
Tel.: 041 678 12 64
Mail: peming@bluewin.ch

Ausbildungen:
– Chinesische Quantum-Methode
– REIKI
– Mentaltrainingstechniken



Karin Imfeld (links) und Christa Ming bieten Kurse für Mentaltraining an.



Erholsame Stunden im «Raum für Bewegung» im Alpenhof.

Ludothek Lungern

Let's Play – Impressionen vom Ludo-Spielnachmittag 2018



Brettspiele sind eine soziale Sache. So sieht es Moritz Daum, Leiter Fachrichtung Entwicklungspsychologie an der Universität Zürich (Coopzeitung, 20.11.2018). Anders als bei Online-Games sitzt man sich dabei gegenüber und es findet eine soziale Interaktion statt. Kinder wenden beim Spielen Regeln an, lernen diese zu verstehen und trainieren ihr logisches Denken, die Analyse von Situationen und Problemlösestrategien.

Wie das in der Realität so vor sich geht, durften wir alle einmal mehr am diesjährigen Spielnachmittag der Ludothek Lungern hautnah miterleben. Gross und Klein haben miteinander und gegeneinander wild und laut gestikuliert, sozialisiert und strategisiert.



Dank dem schönen Wetter konnten die überhitzten Gemüter draussen beim Fussball spielen in echt oder am Töggelikasten wieder herunterfahren.

Es war einmal mehr ein gelungener Anlass und wir Ludo-Frauen bedanken uns bei allen, die dabei waren!

Falls du noch mehr oder wieder einmal analog spielen möchtest, unsere Öffnungszeiten:

Dienstag, 18.30–19.30 Uhr
Freitag, 15.00–16.00 Uhr

Nächster Anlass

Spielzeugbörse am Mittwoch, 10. April 2019 in der alten Turnhalle

Euer Ludo-Team



Neues Logo und ein Jubiläumswein

100 Jahre Schwingersektion Lungern

Am 5. Januar 2019 trafen sich die Lungener Schwingerfreunde zur 100. Generalversammlung. Im Restaurant Cantina Caverna ging es gleich gesellig und gemütlich los. Als erstes wurde bei einem Apéro auf das Jubiläum angestossen. Der Nachwuchsschwinger Mathias Imfeld und der ehemalige Schwinger Remo Vogler sorgten mit dem Schwyzerörgeli für die musikalische Umrahmung. Anschliessend eröffnete das Bergtalchörli den offiziellen Teil des Abends. Die Versammlung handelte die ordentlichen Traktanden speditiv ab. Der Sektionspräsident Roger Vogler, der Technische Leiter Peter Imfeld und der Jungschwingerleiter Thomas Amgarten liessen nochmals die Schwingsaison 2018 Revue passieren. Höhepunkt war der Kranzgewinn von Martin Amgarten am Luzerner Kantonalschwingfest. Auch die übrigen Aktiven sowie die Biobäschwinger zeigten gute Leistungen und erschwangen zahlreiche Auszeichnungen und Zweige. Den Jungschwingercup führt Sebastian Imfeld an, den zweiten Platz belegen punktgleich David Imfeld und Silvan Wolf gefolgt von David Wolf auf dem dritten Rang. Ein grosses Dankeschön an Adrian Gasser «Käris» für das Spenden der bedruckten Badetücher als Erinnerung für die Sieger. Einen bleibenden Eindruck im vergangenen Vereinsjahr haben auch der Rosswurstjasset an der alten Fasnacht, der Clubschwinget anfangs Saison und der Biobä- und Abendschwinget Mitte Juni bei herrlichem Wetter hinterlassen. Mit Applaus verabschiedeten die Versammlungsteilnehmer den Kranzschwinger Daniel Vogler vom aktiven Schwingsport.

Andreas Gasser, «Zihler», hat die Schwingersektion Lungern sechs Jahre in der Technischen Kommission ONSV vertreten und nun demissioniert. Christian Imfeld, «Chiäfers», ist nach fünf Jahren im Amt als Kampfrichter zurückgetreten. Andreas Gasser, «Metzgers», hat das J+S-Coaching abgegeben. Als Dankeschön für das Engagement während den letzten Jahren überreichte der Vereinsvorstand allen ein Präsent. Der Abend endete mit traditioneller Kost: Zu Käsesuppe und Äplermagronen wurde der Jubiläumswein serviert. Zur gemütlichen Stimmung trugen das Bergtalchörli und die Schwyzerörgeler bei.

Aktivitäten im Jubiläumsjahr

Die Jubiläumskommission hat unter der Leitung von Hansruedi Vogler, «Sagers», ein neues Logo für die Schwingersektion



Jungschwingercup-Spender Adrian Gasser mit den Gewinnern.

kreiert und einen Jubiläumswein lanciert. Dieser Wein wird bei den Vereinsanlässen serviert und kann bei Hansruedi Vogler gekauft werden.

Anfangs November 2019 findet als Höhepunkt bei Speis und Trank der Jubiläumsanlass für die Sektionsmitglieder statt. Ausserdem hat Hans Vogler, «Sunni», zusammen mit einem Team die Vereinsstatuten auf Vordermann gebracht und an die heutige Zeit angepasst.

Ansonsten setzen die Jubiläumskommission und der Vereinsvorstand auch im Jubiläumsjahr auf die traditionellen Anlässe. So geht es am 23. Februar 2019 mit dem Clubschwinget los. Um 18.30 Uhr greifen die Biobä im Sägemehl zusammen und um

20.00 Uhr die Aktiven. Am 9. März 2019 steht im Alpstübli im Restaurant Bahnhofli um 20.15 Uhr das Kräfteressen mit den Jasskarten bevor, die Schwingersektion Lungern lädt nämlich zum jährlichen Rosswurstjasset ein. Und am 15. Juni 2019 hoffen die Lungener Schwingerfreunde auf gutes Wetter für den Biobäschwinget und 28. Abendschwinget vor dem Restaurant Obsee. Als Verschiebedatum dient der Samstag eine Woche später, also 22. Juni 2019.

Die Schwingersektion Lungern freut sich auch bei diesen Gelegenheiten über viele Teilnehmer sowie Besucher, um so die 100 Jahre feiern zu können.

Schwingersektion Lungern

S + samariter
Samariterverein Lungern

Für Sie im Einsatz.

Tobias Gasser, Helpleiter in Ausbildung

Ich bin Samariter, weil ich Kinder/Menschen mag und mein Wissen weitergeben kann.

Weitere Infos unter www.samariter-lungern.ch

Tobias Gasser



Gibelguuger Lungern / Gumulu

Die Fasnacht kommt näher!

Samstag, 2. März 2019
Umzug und Dorffasnacht

Die Vorfasnacht hat begonnen und wir sind bereits voll in unserem Element. Wir hatten schon diverse Auftritte und freuen uns auf die, die noch folgen. Unsere Vorfreude gilt auch einem Auftritt in der Pfarrkirche Lungern. Am 23. Februar 2019 findet ein Fasnachtsgottesdienst statt, bei dem wir unser musikalisches Können zeigen dürfen. **Am 2. März 2019 das grosse Highlight: die Dorffasnacht.** Wie jedes Jahr gibt es am Nachmittag einen Umzug und anschliessend ein tolles Fest auf dem Schulhausareal. Die Anmelde-Formulare für den Umzug findet man unter www.gibelguuger.ch/umzug. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer am Umzug, Zuschauer und Gäste.

Fasnachtsmontag, 4. März 2019
Fasnacht im Elliott's mit Gumulu
Auftritte Gumulu 19.30 Uhr und 22.30 Uhr



Acht Siege und ein Unentschieden in der Hinrunde

Ausgezeichnete erste Mannschaft des FC Lungern

100 Jahre IVF

Im 2018 feierte der Innerschweizerische Fussballverband sein 100-jähriges Bestehen. Zum Abschluss der Feierlichkeiten lud der IFV am 30. September alle Juniorinnen und Junioren der Innerschweiz zum Match FC Luzern gegen FC Sion in die Swissporarena ein. Über 5000 Juniorinnen und Junioren nahmen die Einladung an und schauten, wie die Profis Fussball spielen. Auch der FC Lungern war mit über 30 Juniorinnen und Junioren anwesend. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an den IFV für die Einladung. Die Fussballjugend des FC Lungern hatte grossen Spass.

Zusammenarbeit FC Lungern mit FC Giswil

Seit einigen Jahren hat der FC Lungern Mühe, bei einzelnen Junioren-Kategorien genügend Spieler zu finden, um eine eigene Mannschaft zu melden. Aus diesem Grund arbeiten wir immer wieder mit dem FC Giswil zusammen. Mit sogenannten Spielgemeinschaften ist es uns möglich, dass alle Junioren in einem Team ihrer Alterskategorie spielen können. Diese Zusammenarbeit mit dem FC Giswil hat sich sehr bewährt und wird in Zukunft wohl noch intensiver.

FC Lungern – Imposante Hinrunde der ersten Mannschaft

Die erste Mannschaft des FC Lungern legte eine ausgezeichnete Vorrunde hin – wohl eine der besten seit langem. Aus den neun Meisterschaftsspielen resultierten 22 Punkte. Acht Siege und ein Unentschieden schauten bis Ende Oktober heraus. Dabei waren die Lungerner Torschützen sehr aktiv. Nicht weniger als 43 Mal trafen sie ins gegnerische Netz. Dies bedeutet Höchstwert aller Aktiven-Mannschaften der Innerschweiz. Besonders der zwanzigjährige Leandro de la Vega setzte mit 16 Toren eine ausgezeichnete Marke. Der FC Lungern, insbesondere die 1. Mannschaft, bedankt sich bei allen Fans für die Unterstützung in der Vorrunde.

Der sportliche Erfolg ist das Eine, die Ausbildung das Andere. Im aktuellen Kader der ersten Mannschaft haben 15 von 22 Spielern einen Jahrgang 1995 oder jünger. Die Spieler haben in allen Bereichen Fortschritte gemacht und auch das junge Team hat sich weiterentwickelt. So glänzt die Mannschaft heute durch grossen Willen, Kampfgeist und Teamspirit. Sie ist mental stärker geworden und kann auch in heiklen Phasen und nach Rückschlägen reagieren und den Erfolg erzwingen.

Mit dem Erreichen dieser ersten Etappe rückt der Fokus bereits jetzt auf die Rückrunde. Mit leichtem Training überbrücken die Spieler die fussballlose Zeit, bis dann im Januar ihre Körper wieder durch hartes Konditionstraining gestählt werden. Ende März begibt sich die Mannschaft ins Trainingslager nach Italien, um an den letzten Details zu feilen, bevor dann im April zum Rückrundenstart angepiffen wird. Es gilt, die in der Hinrunde erbrachten Leistungen zu bestätigen. Der FC Lungern wird sich auch in der zweiten Hälfte dieser Saison auf die Qualitäten Wille und Kampf besinnen müssen, um den umkämpften Platz an der Spitze der Tabelle zu verteidigen.

Bereits beim ersten Heimspiel der Rückrunde kommt es zum Knüller auf dem Sportplatz Grossmatt. Am Samstag, 13. April 2019, um 18.00 Uhr, empfängt der FC Lungern den Zweitplatzierten FC Inter Africa. Der FC Lungern hofft auf zahlreiche und lautstarke Unterstützung der Fans.

Silvan Glaus

Dorfturnier 2019

Das Dorfturnier findet in diesem Jahr am Wochenende vom 7./8. September 2019 statt.



Coiffeur Fanger

Inh. Denise Vetter-Fanger
Eidg. dipl. Damen & Herren
Coiffeur
Brünigstrasse 56
6078 Lungern
Tel. 041 678 11 69
info@coiffeurfanger.ch
www.coiffeurfanger.ch

Feiern Sie mit uns:
1. April 2019
50 Jahre
Coiffeur Fanger

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Öffnungszeiten: Di-Fr 08.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr Sa 07.30 – 14.30 Uhr



MING

MALERGESCHÄFT

Christoph Ming
Strüpfistrasse 6
6078 Lungern
Telefon 041 678 06 74
Natel 079 683 37 52

CAMAL Malergeschäft

Malerarbeiten
Fassadenarbeiten

Gasser Daniel

Eistrasse 4
6078 Lungern
Tel. 041 678 11 05
Natel 079 632 95 28
Fax 041 678 11 07



Mit den Geräten von V-ZUG spült man gerne.

Erfahren Sie mehr bei Ihrem
Fachhändler oder unter vzug.com

Elektro Service
Niklaus Gasser
Sattelmattstrasse 26
6078 Bürglen OW
Tel. 041 678 22 33
el.service@bluwin.ch



She-Ra

Bettina Dietrich
Brunnenmadstrasse 4
6078 Kaiserstuhl

Praxis für Körper- und Energiearbeit

Shiatsu Reba-Test Sehschule

Informationen und Kurse: 041 - 678 02 78

www.shera-gesundheitspraxis.ch

Heizung Sanitär
Lüftung Klima

Planung & Ausführung von:
Heizungsanlagen
Lüftungsanlagen
Ölfeuerungsanlagen
Alternativsystemen
Sanitäranlagen

Gasser Alex

HEIPRO

Breitenstrasse 38
6078 Lungern
Tel.: 041 678 21 20
Fax: 041 678 19 80

Inseraten-Annahme Lungern informiert

Inserate können direkt bei der
Gemeindekanzlei Lungern aufgege-
ben werden. Dort erhalten Sie eben-
falls Auskunft über mögliche Grössen,
Preis, Erscheinungsweise usw.
Bitte beachten Sie: Die Inserate werden
1-farbig schwarz oder 4-farbig Skala
abgedruckt. **Bitte beachten Sie: Der
Insertionsschluss ist gleich dem
Redaktionsschluss.**

**Inserieren im Lungern informiert heisst: Alle Haushaltungen von Lungern
und über 200 auswärtige Leserinnen und Leser erreichen.**

Gerne werden Sie von der Redaktionskommission oder von der Gemeindekanzlei beraten.

Wichtige Termine

Agenda November 2018 bis Februar 2019

Stand Internet vom 15. Januar 2019

Datum	Anlass	Lokalität	Organisator	Zeit
Samstag, 9. Februar	Dr gsund Chrank	Theatersaal Schulhaus Kamp	Theaterlyt	20.00 Uhr
Sonntag, 10. Februar	Dr gsund Chrank	Theatersaal Schulhaus Kamp	Theaterlyt	13.30 Uhr
Montag, 11. Februar	Vorbereitung für Fasnachtsumzug	Suppäsäali	Help Lungern	18.00–20.00 Uhr
Dienstag, 12. Februar	Chrabelträff	Eyhuis	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	14.00–17.00 Uhr
Donnerstag, 14. Februar	Valentinsmenü	Restaurant Cantina Caverna	Restaurant Cantina Caverna	11.00–23.00 Uhr
Donnerstag, 14. Februar	Handarbeitsträff	Katrins Strickboutique	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	14.00–17.00 Uhr
Freitag, 15. Februar	Vollmond Abendfahrten	Turren-Schönbüel	Lungern Turren Bahn	18.00–22.00 Uhr
Freitag, 15. Februar	Japanische Küche	Schulküche Gräbli	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	18.30 Uhr
Samstag, 16. Februar	Vollmond Abendfahrten	Turren-Schönbüel	Lungern Turren Bahn	18.00–22.00 Uhr
Samstag, 16. Februar	Dr gsund Chrank	Theatersaal Schulhaus Kamp	Theaterlyt	20.00 Uhr
Sonntag, 17. Februar	Dr gsund Chrank	Theatersaal Schulhaus Kamp	Theaterlyt	17.00 Uhr
Mittwoch, 20. Februar	Nothilfe Refresher für Lungerer	Schulküche Lungern	Samariterverein Lungern	19.00–22.00 Uhr
Freitag, 22. Februar	GV Sport Union Lungern	Cantina Caverna	Sport Union Lungern	20.00 Uhr
Freitag, 22. Februar	Vollmond Abendfahrten	Turren-Schönbüel	Turren Bahn	18.00–22.00 Uhr
Samstag, 23. Februar	Clubschwinget	Schwinghalle	Schwingersektion Lungern	Ab 18.30 Uhr
Samstag, 23. Februar	Vollmond Abendfahrten	Turren-Schönbüel	Lungern Turren Bahn	18.00–22.00 Uhr
Montag, 25. Februar	GV der Schützengesellschaft Lungern	Schützenhaus Chnewis	SG Lungern	20.00 Uhr
Mittwoch, 27. Februar	Fasnachtsnachmittag 60 plus	Rest. Bahnhofli Alpstubli	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	14.00 Uhr
Freitag, 1. März	Weltgebetstag	Kapelle Eyhuis	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	16.30 Uhr
Samstag, 2. März	Dorrfasnacht Lungrä	Schulhausplatz Kamp	Gibelguuger Lungrä	15.00 Uhr Umzug, anschliess. Dorf-fasnacht
Dienstag, 5. März	Chrabelträff	Eyhuis	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	14.00–17.00 Uhr
Samstag, 9. März	Rosswurstjasset 2019	Alpstubli Restaurant Bahnhofli	Schwingersektion Lungern	Ab 20.15 Uhr
Montag, 11. März	Samariterübung	Suppäsäali	Samariterverein Lungern	14.00–15.30 Uhr
Dienstag, 12. März	Bindung durch Berührung	Pfarrzentrum	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	
Donnerstag, 14. März	Handarbeitsträff	Katrins Strickboutique	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	14.00–17.00 Uhr
Donnerstag, 14. März	108. GV Wasserversorgung Lungern-Dorf	Restaurant Bahnhöfli	VR Wasserversorgung Lungern - Dorf	20.00–22.30 Uhr
Montag, 18. März	Helpübung	Suppäsäali	Helpgruppe Lungern	
Montag, 18. März	Jungschützenkurs 300 m Einschreibabend	altes Schützenhaus	Schützengesellschaft Lungern	19.30 Uhr
Dienstag, 19. März	Mein Zuhause ein Kraftort	Pfarrzentrum	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	19.30 Uhr
Freitag, 22. März	Neumitgliederabend	Terri, Lungern	Gibelguuger Lungrä	19.00–21.00 Uhr
Freitag, 22. März	Vollmond Abendfahrten	Turren	Luftseilbahn Lungern Turren Bahn	18.00–22.00 Uhr
Samstag, 23. März	Vollmond Abendfahrten	Turren	Luftseilbahn Lungern Turren Bahn	18.00–22.00 Uhr
Sonntag, 24. März	Kinderkonzert «d'Nele cha nid schlafä»	Musikaula	Pro Lauwis	17.00–18.00 Uhr
Donnerstag, 28. März	Blutspende	Pfarrzentrum	Samariterverein Lungern	17.30–20.30 Uhr
Freitag, 29. März	Einungsgemeinde	Elliott's	Teilsame Lungern-Dorf	20.15 Uhr
Montag, 1. April	Samariterübung	Suppäsäali	Samariterverein Lungern	
Dienstag, 2. April	Chrabelträff	Eyhuis	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	14.00–17.00 Uhr
Freitag, 5. April	Lady Night – Lass dich überraschen	Überraschung	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	
Montag, 8. April	Helpübung	Suppäsäali	Helpgruppe Lungern	
Mittwoch, 10. April	Spielzeugbörse	Alte Turnhalle	Ludothek Lungern	Türöffnung 13.15
Donnerstag, 11. April	Handarbeitsträff	Katrins Strickboutique	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	14.00–17.00 Uhr
Freitag, 12. April	Obligat. Bundesprogramm	Brünig Indoor	Schützengesellschaft Lungern	18.30–21.00 Uhr
Freitag, 12. April	Obligat. Bundesprogramm 25 m Pistole	Brünig Indoor	Schützengesellschaft Lungern	19.00–21.00 Uhr
Freitag, 12. April	Vereinsjass / DOG	Restaurant Elliott's	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	20.00 Uhr
Samstag, 13. April	Heimspiel FC Lungern (Spitzenspiel)	Sportanlage Grossmatt	FC Lungern	18.00 Uhr
Mittwoch, 17. April	Oschternäschtli siöchä	Pfarrzentrum	Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern	14.00 Uhr

Fehlt Ihr Anlass in der Agenda? Sie können diesen unter www.lungern.ch -> Anlässe -> Anlass hinzufügen auf der Homepage ergänzen. Nachfolgend wird dies auch den Erscheinungsdaten entsprechend im Lungern informiert abgedruckt.